



HAL
open science

Le soufisme et les soufis selon Ibn Taymiyya

Qais Assef

► **To cite this version:**

| Qais Assef. Le soufisme et les soufis selon Ibn Taymiyya. 2011. halshs-00584673v1

HAL Id: halshs-00584673

<https://shs.hal.science/halshs-00584673v1>

Preprint submitted on 11 Apr 2011 (v1), last revised 24 Jul 2012 (v3)

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

LE SOUFISME ET LES SOUFIS SELON IBN TAYMIYYA

Héritée de l'orientalisme du XIX^e siècle¹, et accentuée par l'avènement du wahhabisme et du salafisme, la réputation anti-soufie d'Ibn Taymiyya n'a cessé de voiler la réalité de son œuvre à portée mystique². Ce n'est que tardivement que l'on a vu l'audace de certains chercheurs percer, ici et là, l'épais brouillard couvrant l'immense héritage du *šayḥ al-islām*. Force est de constater que l'entreprise n'en est qu'à ses balbutiements. Cependant, ces travaux pionniers ont permis de révéler les affinités d'Ibn Taymiyya et de son école hanbalite avec la mystique musulmane³. Une chose est certaine, il n'existe aucun écrit du savant hanbalite condamnant le soufisme en tant que tel⁴. Faire du *šayḥ al-islām* un opposant à la mystique, reviendrait à négliger son acuité d'analyse et sa modération en termes de jugement. Selon Ibn Taymiyya, il ne faut rien rejeter en bloc, et « la seule chose qui soit correcte de faire, c'est [cependant] de juger véridique le vrai et de traiter le mensonge de vain »⁵. L'idée d'une antinomie entre un sunnisme « orthodoxe », incarné par le savant hanbalite, et la mystique résulte en réalité d'une lecture partielle et hors contexte de son œuvre. En effet, les écrits d'Ibn Taymiyya, saisis dans leur contexte historique, témoignent non seulement d'une doctrine favorable à la mystique mais s'en trouvent fortement influencés. Ce qui n'est pas sans surprendre

¹ Makdisi, *L'islam hanbalisant*, p. 43-49.

² Pour la « wahhabisation » progressive de l'islam sunnite et l'hostilité de Muḥammad b. 'Abd al-Wahhāb (1703-1792) envers le soufisme, voir Peskes, « Wahhābiyya and sufism ».

³ Makdisi, « Soufisme et Hanbalisme dans l'œuvre de Massignon »; Makdisi, « The Hanbali School and Sufism »; Makdisi, *L'islam hanbalisant*; Makdisi, « Ibn Taimīya : a ṣūfī of the Qādiriya order »; Michel, « Ibn Taymiyya's sharḥ on the Futūh al-ghayb »; Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' »; Geoffroy, « Le traité de soufisme d'un disciple d'Ibn Taymiyya ».

⁴ Pour un aperçu des doctrines soufies incriminées par Ibn Taymiyya, voir Laoust, « Le réformisme d'Ibn Taymiyya », p. 32-34.

Sur l'influence posthume d'Ibn Taymiyya, voir Laoust, *Essai*, p. 475-575; Laoust, « Le réformisme d'Ibn Taymiyya », p. 44-47.

⁵ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 434; cité par Michot, *Les saints du Mont Liban*, p. 56.

Plus aveugle sera cependant la condamnation du soufisme par les épigones wahhabites d'Ibn Taymiyya, dont le fondateur Muḥammad b. 'Abd al-Wahhāb n'opérait pas de distinction entre les pratiques populaires et celles du soufisme. Voir Peskes, « Wahhābiyya and sufism », p. 153 et 159.

C. Chodkiewicz qui, à propos de la position du docteur hanbalite sur l'extinction mystique (*fanā'*), affirmait : « un tel langage paraît surprenant et presque incongru sous la plume d'un auteur peu porté aux professions de foi soufies »⁶.

Précisions méthodologiques

L'étude de la perspective taymiyyenne du soufisme nécessite des précautions d'ordre méthodologique. Rappelons que « soufisme » est un terme synthétique qui, dans sa réalité vécue, comprend une riche palette de types spirituels donnant lieu à diverses doctrines et pratiques⁷. En outre, celles-ci évoluèrent au fil du temps, mais peuvent tout aussi bien se distinguer d'une région à l'autre à une même époque⁸.

D'autre part, l'idée, encore persistante, d'une opposition intrinsèque entre « orthodoxie » sunnite et mystique contribue à une approche incertaine du soufisme. En effet, « l'orthodoxie », pas plus que le soufisme, ne désigne une doctrine fixe dans le temps et dans l'espace. R. McGregor, dans « The Problem of Sufism », souligne que le terme « orthodoxie », emprunté à la chrétienté, est inadapté pour rendre pleinement le caractère pluraliste et complexe de la vie religieuse dans les sociétés musulmanes⁹. Les appréciations paradoxales émises par les docteurs de la Loi, à propos des soufis, illustrent parfaitement cette « orthodoxie » à géométrie variable. À titre d'exemple, Ibn Taymiyya a commenté plusieurs écrits mystiques, dont ceux du soufi hanbalite 'Abd al-Qādir al-Ġīlānī (m. 1166)¹⁰ ; l'un des maîtres de ce dernier, Ḥammād al-Dabbās (m. 1130), bénéficiait d'une grande estime auprès du *ṣayḥ al-islām*¹¹. Cette attitude contraste avec celle du hanbalite Ibn 'Aqīl (m. 1119)

⁶ Chodkiewicz, « Les premières polémiques autour d'Ibn 'Arabī », p. 192-193.

⁷ Pour une typologie spirituelle du *taṣawwuf*, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 283-360.

⁸ Chabbi, « Remarques sur le développement historique... », p. 5-8.

⁹ McGregor, « The Problem of Sufism », p. 69-74.

¹⁰ La vénération d'Ibn Taymiyya pour ce maître soufi est si grande qu'il le qualifie de « pôle des connaisseurs » (*quṭb al-ʿarīfīn*), voir Ibn Taymiyya, *Al-Istiqāma*, t. 1, p. 85. Pour le commentaire des *Futūḥ al-ġayb* de Ḡīlānī, voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 455-548. Voir également Michel, « Ibn Taymiyya's sharḥ on the Futūḥ al-ghayb ».

¹¹ Ibn Taymiyya classe Ḥammād al-Dabbās et 'Abd al-Qādir al-Ġīlānī parmi les « *mašā'ih ahl al-istiqāma* », voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 516.

qui, deux siècles plus tôt à Bagdad, avait sévèrement critiqué Dabbās, lui reprochant de pratiquer un soufisme suspect¹².

Bien qu'en voie d'abandon, « l'abstraction outrancière et les procédés généralisateurs et comparatistes abusifs »¹³ ont néanmoins constitué un obstacle majeur à des études plus approfondies sur le rapport entre hanbalisme et soufisme et plus particulièrement sur l'œuvre mystique d'Ibn Taymiyya.

Ses écrits, souvent de circonstance¹⁴, nécessitent que l'on en précise le contexte et, donc la portée. D'une manière générale, l'œuvre d'Ibn Taymiyya ne peut être comprise sans une connaissance du contexte politique, social et religieux dans lequel il évolua. Son « action est si étroitement liée à l'histoire des premiers Mamlouks qu'on ne peut pleinement comprendre l'une sans l'autre »¹⁵.

D'ailleurs, Ibn Taymiyya est-il l'ennemi du soufisme, des soufismes ou bien d'une certaine forme de soufisme ? Nous constatons que le pluriel n'a été que rarement employé dans ce genre de questionnement. Henri Laoust fut parmi les premiers à souligner les affinités du *šayḥ al-islām* avec le soufisme¹⁶, nuançant par ce fait la réputation anti-soufie dans laquelle était cloisonné le savant hanbalite. Des études postérieures sont venues confirmer ses affinités¹⁷, allant même jusqu'à suggérer son appartenance à la confrérie soufie Qādiriyya¹⁸. La relative abondance « d'arguments » en faveur d'une adhésion d'Ibn Taymiyya au « soufisme » ne saurait être décisive, sans un examen attentif des interactions entre le supposé adepte et les multiples dimensions de la mystique musulmane. En effet, l'emploi du terme « soufisme » limite notre compréhension de la mystique à certains de ses aspects.

D'une manière générale, la mystique pose un problème d'approche méthodologique, car il ne s'agit pas seulement de s'en tenir à une analyse phénoménologique de l'expérience religieuse. « L'objet étudié est alors un mystère personnel, de soi ineffable au surplus, celui des rapports les plus profonds qui

¹² Makdisi, *Ibn 'Aqīl et la résurgence de l'islam traditionaliste*, p. 376, n.1 et p. 383, n. 1.

¹³ Chabbi, « Remarques sur le développement historique... », p. 7.

¹⁴ Chodkiewicz, « Le procès posthume d'Ibn 'Arabī », p. 99.

¹⁵ Laoust, « Le hanbalisme sous les Mamlouks bahrides », p. 2.

¹⁶ Laoust, *Essai*, p. 89-93.

¹⁷ Makdisi, *L'islam hanbalisant*, p. 54.

¹⁸ Makdisi, « Ibn Taimīya : a ṣūfī of the Qādiriya order ».

puissent être sur terre entre l'âme et Dieu »¹⁹. G. C. Anawati et L. Gardet insistent sur la nécessité de « distinguer entre l'expérience mystique elle-même et son expression conceptuelle ou verbale »²⁰. En effet, le chercheur, ne disposant que d'écrits, peut se trouver devant une expérience mystique profonde mal conceptualisée ou bien inversement, une doctrine mystique harmonieuse sans aucune réalité vécue. G. C. Anawati et L. Gardet ajoutent que « l'expérience mystique étant quelque chose d'essentiellement personnel, ne peut être interprétée qu'à la lumière de la vie même du mystique, au-delà de son expression verbale »²¹.

Cette précaution d'ordre méthodologique est rappelée par J-C. Garcin qui met en garde l'historien « généraliste » contre les erreurs d'appréciation dans l'approche du soufisme²². Quant à l'interrogation de l'historien concernant la « légitimité d'une enquête simplement historique » sur le soufisme, - « surtout si elle est le fait d'un historien qui n'est pas lui-même musulman »²³ - le spécialiste du soufisme, D. Gril, répond qu'il n'est pas nécessaire d'être « soufi, ni même musulman, pour pénétrer cet univers. [...], il suffit d'en connaître les codes »²⁴.

Bien que formulée, la question de l'adhésion d'Ibn Taymiyya au soufisme reste somme toute secondaire au regard de l'islamologue. D'ailleurs, toute affirmation sur le sujet nécessiterait que l'on établisse les critères objectifs permettant d'identifier un adepte du « soufisme », dans le Damas mamelouk des XIII^e et XIV^e siècles²⁵. La tâche s'en trouve d'autant plus difficile que le *taṣawwuf* revêt de multiples formes, notamment à cette époque²⁶. Plutôt que l'adhésion en elle-même, le chercheur sur la

¹⁹ Gardet et Anawati, *Mystique musulmane*, p. 14.

²⁰ *Ibid.*, p. 15.

²¹ *Ibid.*

²² Garcin, « Les soufis dans la ville mamelouke d'Égypte », p. 11.

²³ *Ibid.*, p. 12-14.

²⁴ Gril, « Le soufisme en Égypte au début de l'époque mamelouke », p. 72.

²⁵ Question également posée par D. Gril pour un contemporain d'Ibn Taymiyya vivant en Haute-Égypte. Voir *Ibid.*, p. 56.

²⁶ Pouzet, *Damas au XIII^e siècle*, p. 207-243. D'autre part, les questions posées au début de *L'épître des soufis*, font part de la multiplicité des voies soufies (*suluk*), sur lesquelles Ibn Taymiyya doit se prononcer.

mystique s'intéressera à l'origine et au degré de cette affiliation²⁷. Est-elle uniquement d'ordre social (« confrérique »)²⁸ ? S'agit-il d'une pratique régulière de certains rites, de simples affinités avec les doctrines et l'éthique du soufisme²⁹, ou bien d'une adhésion totale, vécue dans sa forme extérieure comme dans ses réalités métaphysiques (*ḥaqqā'iq*) ?

Ces remarques et interrogations suggèrent une redécouverte de l'œuvre d'Ibn Taymiyya et de son milieu selon une approche micro-historique³⁰, accompagnée d'une démarche attentive aux multiples dimensions et expressions de la mystique musulmane. En effet, il ne s'agit plus d'étudier les autorités religieuses sous l'angle exclusivement islamologique, mais de privilégier « une approche attentive aux individus et à leurs paroles, saisis dans leurs relations à d'autres individus, [...] ». L'historien se doit de suivre le destin d'un homme – ou d'un groupe d'hommes – et avec lui la multiplicité des espaces et des temps, l'écheveau des relations dans lesquelles il s'inscrit »³¹.

L'épître des soufis et contexte historique

À défaut de pouvoir nous prononcer, dans l'immédiat, sur une éventuelle « affiliation » du *ṣayḥ al-islām* au « soufisme », nous proposons de parcourir son opinion vis-à-vis du *taṣawwuf* et de ses adeptes. Opinion qu'il expose dans l'épître *al-Ṣūfiyya wa-l-fuqarā'*³², dont nous proposons ci-après une traduction. *L'épître des soufis* débute par un court exposé sur l'origine du soufisme, suite à quoi Ibn Taymiyya aborde le sujet principal de son épître : les états spirituels (*aḥwāl, sing. ḥāl*). Après avoir passé les états spirituels des soufis au crible du Coran, de la Sunna et du consensus des *Salaf*, le savant hanbalite répond aux questions initiales sur les

²⁷ Outre les maîtres « authentiques » du soufisme (*mašā'ih ahl al-istiqāma*) qu'Ibn Taymiyya cite explicitement, il serait intéressant de retracer la « filière mystique » dont ses écrits se font l'écho. Le gigantisme de son œuvre, la complexité du contexte historique et la persistance des préjugés à son propos, risquent cependant de rendre l'enquête fastidieuse, sinon longue.

²⁸ Sur les voies soufies, voir Gril, « La Voie »; Geoffroy, « L'apparition des voies ».

²⁹ À propos des doctrines et pratiques soufies, voir Gril, « Doctrine et croyances ».

³⁰ Sur la micro-histoire, voir Aigle, « Autorités religieuses », p. 14-18.

³¹ *Ibid.*, p. 16.

³² Texte arabe dans Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 5-24. Abréviation : *L'épître des soufis*

différentes catégories de soufis. Relativisant l'importance des désignations et des catégories qu'il a énumérées précédemment, Ibn Taymiyya conclut en invoquant la hiérarchie des croyants et leurs qualités intrinsèques selon la Révélation.

Le style simple et didactique de *L'épître des soufis* nous indique qu'elle est destinée à un large public³³. Les questions, formulées au début de l'épître, semblent confirmer une telle hypothèse. En effet, il s'agit de discerner, parmi les différentes sortes de soufis, les caractéristiques de chaque fraction et d'en déterminer la légalité. Toutefois, le caractère « généraliste » de l'épître n'empêche pas Ibn Taymiyya de faire référence, ne serait-ce que furtivement, aux débats doctrinaux autour du soufisme, notamment sur les conditions de la « sainteté » (*walāya*), qu'il évoque en fin d'exposé. Quant au lecteur « spécialiste », il est avisé que « cette réponse contient des propos nécessitant de longues explications, qui ne peuvent se faire ici ».

Bien que le cadre historique semble être celui des premiers renonçants (*zuhhād sing. zāhid*) de Bassora, une lecture attentive confrontée aux données historiques nous permet d'entrevoir un texte d'une brûlante actualité³⁴. Ce que Th. E. Homerin, dans sa traduction, signalait comme de simples digressions³⁵, sont en réalité des références implicites à ses contemporains.

Le passage concernant les moyens illicites d'aboutir à l'ivresse spirituelle vise très probablement ses contemporains³⁶. Il y dénonce la consommation de vin, de haschich mais également l'amour et la passion des formes, ainsi que le *samā'*. Nous savons par ailleurs le penchant des Ḥaydariyya³⁷ de Damas pour le haschich³⁸. De même qu'il est attesté que la pratique du *samā'*, à son époque, était dans certains

³³ Avis partagé par Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 220.

³⁴ Le texte étant très allusif, nous ne pouvons le dater avec précision.

³⁵ Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 220.

³⁶ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 10-11.

³⁷ À propos des Ḥaydariyya et de la consommation de haschich, voir Michot, *Le haschich et l'extase*, p. 40, n. 3; Geoffroy, « Le haschich dans les sociétés musulmanes », p. 69-70. Sur leur implantation à Damas, voir Pouzet, *Damas au XIIIe siècle*, p. 228-229.

³⁸ Sur la consommation du haschich dans les milieux mystiques, voir Michot, *Le haschich et l'extase*, p. 38-51; Geoffroy, « Le haschich dans les sociétés musulmanes », p. 70-72.

cas accompagnée de danse et de vin³⁹. Quant à l'amour et la passion des formes, il semble qu'Ibn Taymiyya se réfère à ceux de ses contemporains qui s'adonnaient à la contemplation de jeunes garçons imberbes⁴⁰.

Ailleurs, le savant hanbalite fait allusion à « la fameuse divergence à propos de celui qui prononce la répudiation (*ṭalāq*), en état d'ébriété »⁴¹. Il semble que dans ce passage, il apporte furtivement un argument pour soutenir sa position, qui consiste à refuser le regroupement des trois formulations de divorce en une seule. Pour rappel, cette position lui valut, en 1318, l'interdiction du sultan d'émettre des fatwas sur le sujet, et en septembre 1320, il fut condamné à l'emprisonnement pour avoir enfreint l'interdiction sultanienne.

C'est encore à ses contemporains qu'Ibn Taymiyya adresse ses griefs, lorsqu'il fait allusion aux dérives du soufisme « étatique » (*ṣūfiyyat al-arzāq*), institutionnalisé et financé par les grands de ce monde. À ce sujet, L. Pouzet mentionne la confrérie Qalandariyya qui reçut, de Kitbugā, dix mille pièces d'argent en 1296⁴².

Bien que ces allusions restent périphériques, l'épître illustre parfaitement l'étroite corrélation entre l'œuvre et l'environnement immédiat du savant hanbalite.

Types spirituels et degrés de réalisation

À l'instar du *Kitāb al-ta'arruf* de Kalābādī (m. 998)⁴³, *L'épître des soufis* débute par l'analyse lexicale du terme « *ṣūfī* ». Ibn Taymiyya analyse, à travers le prisme de la linguistique et de la logique, quelques-unes des « filiations » proposées par les manuels de soufisme. Il en déduit que l'adjectif de relation « *ṣūfī* » ne peut faire référence qu'à l'habit de laine (*ṣūf*)⁴⁴. La suite de l'épître nous induit à penser que cette précision est loin d'être anodine. En effet, les autres origines possibles du

³⁹ Ibn Taymiyya raconte une telle scène dont il dit avoir été témoin, voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 418-419; trad. Michot, *Musique et danse selon Ibn Taymiyya*, p. 23-24.

⁴⁰ Pouzet, « Prises de position autour du " samâ' » », p. 132; Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 226, n. 32.

⁴¹ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 11.

⁴² Voir *infra*, n. 188. Sur l'intérêt des émirs mamelouks pour certains « ordres » soufis, voir Garcin, « Les soufis dans la ville mamelouke d'Égypte », p. 32.

⁴³ Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 25-31.

⁴⁴ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 6; Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 30.

terme « *ṣūfī* », que le savant hanbalite a éliminées, sont des termes élogieux⁴⁵ tels « *ahl al-ṣuffa* »⁴⁶ (les Gens du banc), « le rang (*ṣaff*) avancé se tenant devant Dieu » et « l'élite (*ṣafwa*) de la création de Dieu ». Ibn Taymiyya tente, tout au long de son exposé, de distinguer les soufis authentiques des pseudo soufis⁴⁷, qui se complaisent dans le fait d'en porter le titre⁴⁸. C'est dans ce même esprit qu'Ibn Taymiyya évoque l'apparition tardive du terme « *ṣūfī* », qui selon lui daterait de l'époque de Ḥasan al-Baṣrī (m. 728).

Conscient des « réalités métaphysiques » (*ḥaqā'iq*) sous-jacentes au terme « *taṣawwuf* », Ibn Taymiyya relativise ses manifestations extérieures et aborde l'essence même du cheminement soufi : les états spirituels (*ḥāl* pl. *aḥwāl*), que Kalābādī nomme par ailleurs « les sciences des soufis »⁴⁹.

L'apparition tardive du terme et du « phénomène » soufi à Bassora ne fait pas pour autant du *taṣawwuf* une innovation (*bid'a*) aux yeux d'Ibn Taymiyya. Bien au contraire, les états spirituels du soufi et la science qui en découle remontent, selon lui, au Prophète et à ses compagnons. En outre, « les états spirituels (*aḥwāl*) atteints par les Compagnons sont ceux mentionnés dans le Coran »⁵⁰.

Pour les *ahl al-sunna wa-l-ḡamā'a*, de qui le savant hanbalite se réclame, le Coran, la Sunna et le consensus de la communauté musulmane (*iḡma'*), forment les trois fondements de la religion⁵¹. Et c'est selon ces trois principes que l'on doit juger « les paroles et les actes des hommes dans leur réalité intérieure (bāṭin) et leurs manifestations extérieures (zāhir) »⁵². Sans rejeter le consensus de ses

⁴⁵ À l'exception du nom de la tribu antéislamique (Ṣufa b. Biṣr b. Addi b. Ṭābiḥa) qu'Ibn Taymiyya écarte pour des motifs historiques.

⁴⁶ Watt, "Ahl al-ṣuffa" dans *EP*

⁴⁷ Sur les pseudo soufis, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 175-187.

⁴⁸ Le problème de la forme et des réalités métaphysiques du soufisme était déjà soulevé au X^e siècle par Huḡwirī (m. 1072) : « c'est aujourd'hui un nom sans réalité alors que c'était jadis une réalité sans nom », cité par Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*, p. 42.

⁴⁹ « Sache que les sciences des soufis sont les sciences des états spirituels ». Cité par Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 91.

⁵⁰ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 8.

⁵¹ Sur la méthodologie d'Ibn Taymiyya et les fondements de la religion, voir Laoust, *Essai*, p. 226-259; Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 84, n. 260.

⁵² Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 84.

contemporains, qui reste selon lui discutable, Ibn Taymiyya affirme que « *le seul consensus qui soit bien établi est celui des vertueux Ancêtres (al-salaf al-ṣāliḥ) car, après eux, les divergences se sont accrues et la communauté (umma) s'est divisée* »⁵³.

De là procèdent ses nombreuses références aux trois premières générations (*al-qurūn al-ṭalāṭa*)⁵⁴, qui représentent, à ses yeux, « l'âge d'or » de l'islam (*al-qurūn al-ṭalāṭa al-mufaḍḍala*). C'est même « un principe fondamental dans le concept historique d'Ibn Taymiyya »⁵⁵. La meilleure des époques est, selon un hadith, celle à laquelle le Prophète fut envoyé⁵⁶. De ce fait, plus on s'éloigne de l'époque de la Révélation, plus la religion est en proie aux innovations et, par conséquent, aux divisions⁵⁷. Le soufisme n'échappe guère à cet effet de corrosion, dû à l'éloignement dans le temps de l'époque prophétique. Et ce n'est qu'en luttant activement contre les innovations, contraires aux fondements de la religion, que l'on peut en limiter l'effet dissolvant sur l'héritage du Prophète⁵⁸.

La référence aux trois premières générations (*al-qurūn al-ṭalāṭa*) permet à Ibn Taymiyya, non pas de condamner, mais bien au contraire, d'excuser certains excès des générations postérieures, privées de la « lumière » immédiate du Prophète, des Compagnons ou des Suivants. Ainsi, Ibn Taymiyya ne désapprouve pas ceux qui, à Bassora, s'adonnaient à « une certaine exagération, dans le renoncement (*zuhd*), la dévotion (*ibāda*), la crainte de Dieu (*ḥawf*), etc. »⁵⁹. Loin de l'image de rigoriste que l'on lui prête, la position du *ṣayḥ al-islām* est faite de nuances, et même d'indulgence envers l'ivresse spirituelle et les extatiques. Il va même jusqu'à excuser les paroles insensées proférées par ces derniers alors qu'ils sont en état d'ivresse spirituelle⁶⁰. Par ailleurs, il fait preuve de la même mansuétude

⁵³ *Ibid.*

⁵⁴ Pour la définition d'*al-qurūn al-ṭalāṭa*, voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. XXVII, p. 384-385.

⁵⁵ Olesen, *Culte des saints et pèlerinages*, p. 55.

⁵⁶ Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 44:52:213 (*k. faḍā'il al-ṣaḥāba*); cité dans Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 14.

⁵⁷ Sur le thème de la dégénérescence du temps, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 176-177.

⁵⁸ Concernant sa position vis-à-vis des innovations, voir Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 83, n. 256.

⁵⁹ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 6.

⁶⁰ *Ibid.*, t. XI, p. 10.

envers les « locutions théopathiques » (*šataḥāt*) de Bisṭāmī (m. 877)⁶¹, de Nūrī (m. 907) ou de Šiblī (m. 945) :

Ainsi, il se produisit chez [certains] maîtres soufis, une extinction mystique (fanā') et une ivresse spirituelle (sukr) entraînant l'altération de leur discernement au point où certains ont tenu, en cet état, des propos qu'ils considérèrent comme erronés, une fois revenus à eux-mêmes. De tels faits sont rapportés à propos d'Abū Yazīd [al-Bisṭāmī] par exemple, d'Abū al-Ḥasan al-Nūrī, d'Abū Bakr al-Šiblī et de leurs semblables⁶².

Fidèle à sa méthodologie⁶³, l'indulgence d'Ibn Taymiyya ne concerne cependant que les causes licites de l'ivresse spirituelle, c'est-à-dire le *samā'* du Coran⁶⁴, la mention des noms de Dieu (*dīkr*), ou toute cause involontaire, telle l'audition fortuite (*samā' lam yaqṣidhu*)⁶⁵. C'est ainsi qu'il condamne, avec une grande fermeté, l'état d'ivresse spirituelle obtenue par des moyens jugés illicites : « la consommation d'enivrants, telles les boissons alcoolisées et le haschich⁶⁶ [...], l'amour et la passion des formes, [...] l'audition (*samā'*)⁶⁷ des "voix ravissantes" (*al-aṣwāt al-muṭriba*) »⁶⁸.

Toutefois, Ibn Taymiyya signale que le Prophète et les Compagnons ne perdirent point le discernement lors des inspirations subites (*wārid*) et que leur état est en tout point préférable. Il se réfère ainsi à l'expérience de l'ascension céleste (*mi'rāğ*) du Prophète, dont l'état resta inchangé, comme s'il n'avait jamais quitté sa demeure⁶⁹.

⁶¹ À propos d'Abū Yazīd Bisṭāmī et de ses *šath*, voir Massignon, *Essai*, p. 273-287. C'est également à L. Massignon que nous empruntons l'expression « locutions théopathiques ».

⁶² Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 220-221.

⁶³ C'est-à-dire aux trois fondements de la religion : le Coran, la Sunna et le consensus des *Salaf*.

⁶⁴ Concernant sa position sur le *samā'*, voir Michot, *Musique et danse selon Ibn Taymiyya*.

⁶⁵ Concernant l'audition fortuite, voir *Ibid.*, p. 65-67.

⁶⁶ Sur le haschich, voir le recueil des fatwas d'Ibn Taymiyya traduits par Michot, *Le haschich et l'extase*, p. 77-153.

⁶⁷ Kalābādī vante les bienfaits du *samā'*, de même que Ğunayd y est favorable, voir Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 183-184.

⁶⁸ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 10-11.

⁶⁹ Notons qu'ici, Ibn Taymiyya analyse le *mi'rāğ* du Prophète dans la perspective d'une expérience mystique.

Et dans la lignée du Prophète et des Compagnons, le savant hanbalite inclut certains maîtres du soufisme, qui surent rester stables :

De par l'entendement et le discernement qui les accompagnaient lors de leurs états spirituels, ne sont tombés, dans de telles extinctions mystiques, ivresses spirituelles, etc., ni Abū Sulaymān al-Dārānī, ni Ma'rūf al-Karḥī, ni Fuḍayl ibn 'Iyād [et encore moins] Ḡunayd et ses semblables⁷⁰.

Mais l'extatique, perdant tout discernement, est d'autant plus excusable qu'un tel état est mentionné dans le Coran à propos du prophète Moïse, qui « tomba foudroyé lorsque Dieu se présenta au Mont »⁷¹. Considérant l'état spirituel de Moïse comme vénérable, élevé et méritoire, Ibn Taymiyya note cependant que l'état spirituel de Muḥammad, de par sa stabilité, est plus complet, plus élevé et préférable⁷².

Cette opinion se retrouve également chez Kalābādī, qui affirme que « celui dont l'extase est forte reste maître de soi et calme »⁷³. S'appuyant sur les propos de Ḡunayd, l'auteur du *Ta'arruf* précise que l'extase n'est pas un but en soi ; l'extase est transitoire alors que « la connaissance (*ma'rifa*), elle, est stable et ne passe pas »⁷⁴. De même, Kalābādī considère que l'état d'emprise (*ḡalaba*) conduisant à la perte de discernement reste admissible, même si un état stable lui est préférable⁷⁵.

Selon Ibn Taymiyya, l'application personnelle (*iḡtiḥād*) des soufis et les divergences qui en découlent (*tanāzzu' fi-hi*), ont conduit certains imams à jeter l'anathème sur le soufisme en tant que tel. Cependant, le *ṣayḥ al-islām* rejette explicitement une telle condamnation du soufisme, de même qu'il désavoue toute exagération dans l'éloge des soufis⁷⁶. Dans un autre passage, des *Maḡmū' al-fatāwā*, il affirme à propos de la voie soufie :

⁷⁰ Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 221.

⁷¹ Coran 7:143 ; cité dans *Ibid.*, t. XI, p. 13.

⁷² *Ibid.*

⁷³ Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 124.

⁷⁴ *Ibid.*

⁷⁵ *Ibid.*, p. 128.

⁷⁶ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p.18.

*[Pourtant] ce qui est correct, c'est seulement d'entériner ce qui, en cette [voie] et en d'autres, est en accord avec le Livre et la Sunna, et de dénoncer ce qui, en elle et en d'autres, est en opposition avec le Livre et la Sunna*⁷⁷.

Se référant aux fondements de l'islam, son réformisme religieux s'applique ainsi à épurer la mystique musulmane des innovations (*bid'a*) et des imposteurs⁷⁸, « à l'exemple de Ḥallāğ, que les maîtres [du soufisme], tel Ğunayd, le "Prince de l'Ordre", ont désavoué et exclu de la voie»⁷⁹.

Soufis et hiérarchie spirituelle

Après l'exposé sur les conditions de licéité de l'extase, le *šayḥ al-islām* positionne le soufi dans la hiérarchie spirituelle, telle que définie par le Coran : « *Ceux que Dieu a comblés de bienfaits ; avec les prophètes, les véridiques (ṣiddīqīn), les témoins (šuhadā') et les vertueux (šāliḥīn) : voilà une belle assemblée !* »⁸⁰. Ainsi, Ibn Taymiyya affirme que les « plus méritants (*afḍal*) des hommes, après les prophètes sont les véridiques (*ṣiddīqūn*) »⁸¹.

De même que pour les états spirituels, le *šayḥ al-islām* s'applique à faire la part des choses quant à ceux qui estiment qu'après les prophètes, les hommes les plus méritants sont les soufis, du fait qu'ils ont atteint le degré de *ṣiddīq*. Sans contredire l'assertion faisant des soufis les plus méritants des hommes, le savant hanbalite précise que « le soufi n'est qu'un véridique (*ṣiddīq*) parmi d'autres classes (*naw'*) de véridiques » et que le degré de *ṣiddīq* n'est pas l'exclusivité des soufis.

En présentant le cadre légal des états spirituels et le statut du soufi authentique (*ṣiddīq*), Ibn Taymiyya atteste de ce que fut le soufisme « originel »⁸². Le savant

⁷⁷ Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 82; trad. Michot, "Suivre Muhammad par amour de Dieu," p. 1.

⁷⁸ Idée du *muğaddid* exprimée dans Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 434-435.

⁷⁹ *Ibid.*, t. XI, p. 18.

⁸⁰ Coran 4:69 ; trad. D. Masson, à l'exception de *ṣiddīqīn* et *šāliḥīn* que nous avons traduits par « véridiques » et « vertueux ». Cité dans *Ibid.*, t. XI, p. 17.

⁸¹ Ce passage de l'épître vise implicitement la doctrine de la *walāya* (« sainteté ») de l'école d'Ibn 'Arabī, qui – selon la compréhension d'Ibn Taymiyya – prétend à la suprématie du *walī* (« saint ») sur le *nabī* (prophète). Sur ce débat et la position d'Ibn Taymiyya, voir Chodkiewicz, « Les premières polémiques autour d'Ibn 'Arabī », p. 146-158; Laoust, *Essai*, p. 179-203.

⁸² Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 18.

hanbalite distingue trois catégories parmi ceux qui se réclament du soufisme. Il y a tout d'abord les soufis des « réalités métaphysiques » (*ṣūfiyyat al-ḥaqā'iq*), ceux-là mêmes qui ont atteint le degré de *ṣiddīq*. Ils sont, selon lui, rares et ne fréquentent pas nécessairement les *ḥānqāh*. Puis viennent les soufis financés (*ṣūfiyyat al-arzāq*), du fait qu'ils bénéficient des fruits des fondations pieuses (*wuqūf* ou *awqāf*, sing. *waqf*). Ces derniers doivent se conformer à trois conditions : le respect de la Loi divine, le respect des règles de la Voie, et le détachement par rapport aux biens de ce monde⁸³. Arrivent en dernier lieu, les soufis des « apparences » (*ṣūfiyyat al-rasm*), qui n'ont de soufi que le titre.

Cette hiérarchie spécifique aux soufis est relativisée par celle de la Révélation⁸⁴, qui s'applique à l'ensemble du genre humain. Ainsi, les « Amis de Dieu » (*awliyā'*, sing. *walī*) ne sont pas exclusivement des soufis, de même que tous les soufis ne peuvent prétendre au statut de *walī*⁸⁵. Les « Amis de Dieu », selon la Révélation, se distinguent par leurs actes et se répartissent ainsi en deux catégories : les modérés (*muqtaṣidūn*)⁸⁶, qu'il dénomme également les compagnons de la droite (*aṣḥāb al-yamīn*)⁸⁷. Ce sont ceux qui se rapprochent de Dieu par les actes obligatoires. Tandis

⁸³ *Ibid.*, p. 19.

⁸⁴ Dans ce cas bien précis, il s'agit du Coran et du hadith *qudsī*, dit « des actes surrogatoires (*nawāfil*) », cité par Bukhārī, *Ṣaḥīḥ*, 81:38:2 (*k. al-raḥāq*); Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 22-23. Trad. *infra*, p. 40. Ibn Taymiyya mentionne à trente reprises ce hadith dans les *Maḡmū' al-fatāwā*. Pour l'usage de ce hadith par les auteurs soufis, voir Graham, *Divine Word and Prophetic Word in Early Islam*, p. 173-174.

Extrait de notre traduction « Dieu a dit : Quiconque montre de l'hostilité à un de « Mes Amis » (*walī*), Je lui déclare la guerre. Mon serviteur ne s'approche de Moi que par ce que J'aime le plus, par les devoirs religieux que je lui ai enjoins, puis Mon serviteur ne cesse de se rapprocher de Moi par des œuvres surrogatoires (*nawāfil*) jusqu'à ce que Je l'aime. Quand Je l'aime, Je suis son ouïe par laquelle il entend, sa vue par laquelle il voit, sa main de laquelle il saisit et son pied avec lequel il marche. C'est donc par Moi qu'il entend, qu'il voit, qu'il saisit, et qu'il marche. [...] ».

⁸⁵ Concernant le thème de la *walāya* (ou *wilāya*), voir Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*. Sur la réaction d'Ibn Taymiyya contre la doctrine de la « sainteté » (*walāya*) chez Ibn 'Arabī (m. 1240), voir *supra*, n. 81.

⁸⁶ Pour les occurrences de *muqtaṣid*, voir Coran 31:32 / 35:32.

⁸⁷ Pour *aṣḥāb al-yamīn* et *aṣḥāb al-maymana*, voir Coran 56:8, 27, 90-91 / 74:39 / 90:18.

que les rapprochés de Dieu (*muqarrabūn*)⁸⁸, encore appelés les « devanciers » (*sābiqūn*)⁸⁹, sont ceux qui se rapprochent de Dieu par les actes obligatoires (*farā'id*) suivis des actes surérogatoires (*nawāfil*). Et ce sont ceux-là qui ne cessent de se rapprocher de lui, jusqu'à ce qu'Il les aime, ainsi qu'il est dit dans le *Ḥadīṭ al-nawāfil*.

L'exégèse d'Ibn Taymiyya semble originale dans la mesure où aucun auteur antérieur n'a, à notre connaissance, associé les catégories coraniques des *aṣḥāb al-yamīn* et des *muqarrabūn* avec les actes obligatoires et les actes surérogatoires dont il est question dans ce hadith *qudsī*.

D'une manière générale, les exégètes antérieurs à Ibn Taymiyya considèrent le degré des *muqarrabūn* (Coran 56 :11) comme le plus élevé auprès de Dieu, le jour de la résurrection, sans pour autant préciser la manière d'atteindre cette proximité⁹⁰. Dans le *Ġāmi' al-bayān* de Ṭabarī (m. 923) - que par ailleurs Ibn Taymiyya considère comme la plus exacte des exégèses⁹¹ - *muqarrabūn* désigne ceux que Dieu rapprochera de Lui le jour de la résurrection (*qiyāma*) et qu'Il fera entrer au paradis (*ġanna*)⁹².

À travers son exégèse, Ibn Taymiyya souligne le double processus qui permet d'atteindre le degré de la proximité divine (*qurb*)⁹³. Il y a, d'une part, la tentative de rapprochement (*taqarraba*) du serviteur par ses actes et, d'autre part, l'action de

⁸⁸ Pour *muqarrabūn*, voir Coran 3:45 / 7:114 / 26:42 / 56:11, 88 / 83:21, 28. Nous ne citons pas les versets où *muqarrabūn* désigne les anges rapprochés de Dieu.

⁸⁹ Pour *sābiqūn*, voir Coran 23:61 / 35:32 / 56:10. D. Masson traduit *sābiqūn* par « les premiers arrivés ». Toutefois, notre choix se base sur le sens de *sābiq(ūn)*, exprimé dans les autres occurrences coraniques, ainsi que sur les différentes exégèses que nous citons ci-après (n. 90), où le terme *sābiqūn* désigne ceux qui « devancent » les autres croyants dans la foi, la prière, les bonnes actions, etc.

⁹⁰ Ṭabarī, *Ġāmi' al-bayān*, t. XX, p. 183-184; Ṭa'labī, *al-Kaṣf wa-l-bayān*, t. IX, p. 202-203; Māwardī, *al-Nukat wa al-uyūn*, t. V, p. 449; Ibn 'Aṭīyya, *al-Muḥarrar al-wajīz*, t. V, p. 240; Ibn al-Ġawzī, *Zād al-masīr*, t. VIII, p. 134; Rāzī, *Mafātiḥ al-ġayb*, t. XIX, p. 146-147.

Concernant l'opinion d'Ibn Taymiyya à propos des exégètes cités ci-dessus, voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. XIII, p. 345-385.

⁹¹ *Ibid.*, t. XIII, p. 385.

⁹² Ṭabarī, *Ġāmi' al-bayān*, t. XXII, p. 290.

⁹³ Pour l'expérience de la proximité divine chez Ḥarrāz (m. 890), voir Nwyia, *Exégèse coranique et langage mystique*, p. 252-267.

grâce du Seigneur, qui fait entrer Son serviteur parmi Ses rapprochés (*muqarrabūn*)⁹⁴. Pour le savant hanbalite, il s'agit d'une faveur, qui n'est accordée qu'aux croyants, qui craignent Dieu (*muttaqūn*), qui respectent les obligations religieuses (*farā'id*) et qui n'agissent que dans le but se rapprocher de leur Seigneur⁹⁵.

Si l'association du *Ḥadīṭ al-nawāfil* aux versets de la sourate *al-Wāqī'a* (Coran 56:7-11) semble propre à Ibn Taymiyya, en revanche, l'idée des actes de rapprochement et de la faveur divine existait déjà chez les auteurs classiques du soufisme⁹⁶. Nous retrouvons ce thème dans les propos de Nūrī (m. 907), cités et commentés par Kalābādī (m. 995) :

*Ta proximité ne saurait être le fait de mes attributs ; mais au contraire, s'approcher de Toi ne peut se faire que par Toi et ne provenir que de Toi. [...] des hommes se sont rapprochés⁹⁷ de Toi par leurs œuvres et leurs actes d'obéissance, et Tu ne les as traités avec bienveillance par pure faveur de Ta part [...]*⁹⁸.

Le savant hanbalite identifie ainsi les soufis des « réalités métaphysiques » aux rapprochés (*muqarrabūn*), qu'il assimile par ailleurs à l'élite (*ḥāṣṣ*), alors que les modérés (*muqtaṣidūn*), identifiés aux compagnons de la droite, représentent le commun des croyants (*'āmm*)⁹⁹.

Si, dans leur grande majorité, les commentaires, traditionnels et mystiques, ne s'attardent pas sur le rapport entre la proximité divine et les actions de l'homme, une seule exégèse, à notre connaissance, semble s'en approcher. Il s'agit des *Ḥaqā'iq al-*

⁹⁴ *Taqarraba*, Ve forme verbale de la racine *qrb*, implique l'idée d'une recherche « active » de la part du sujet (dans notre cas, le serviteur). Alors que *muqarrabūn*, participe passif de la IIe forme verbale, signifie ceux qui sont rapprochés (ici, Dieu rapproche Ses serviteurs de Lui-même).

⁹⁵ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 22-23.

⁹⁶ L'idée de ces « deux degrés de la vie spirituelle » - d'une part, l'observance des obligations religieuses par le serviteur (*'ibāda*), et d'autre part, l'action de la grâce divine (*minna*) envers son *walī* - est également exprimée par Tirmidī (m. 898) dans son *Kitāb ḥatm al-awliyā'*. Voir Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*, p. 44-45.

⁹⁷ Le verbe utilisé est : *taqarraba*

⁹⁸ Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 118.

⁹⁹ Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 6-7.

*tafsīr*¹⁰⁰ de ‘Abd al-Raḥmān al-Sulamī (m. 1021), où les *muqarrabūn* (Coran 56:11) désignent « ceux qui rendent le culte le plus sincère à Dieu et qui Lui obéissent par désir et par amour »¹⁰¹. Dans le supplément à son exégèse (*Ziyādāt ḥaqā’iq al-tafsīr*¹⁰²), Sulamī étoffe le commentaire du verset en question :

[...] donc celui qui recherche la proximité (taqarraba) de Dieu dans ce monde, doit le rechercher avec un cœur pur (bi-qalb ṭāhir) et agir avec droiture (bi-‘amali ḥāliṣ). À propos des sābiqūn muqarrabūn, certains ont dit que s’ils parlent c’est de Lui (fī-hi) qu’il parlent, s’ils agissent c’est pour Lui (la-hu), s’ils demandent c’est à Lui (min-hu) que s’adressent leurs demandes, s’ils entendent c’est de Lui (min-hu) qu’ils entendent ; ceux-là sont l’élite de Dieu (ḥāṣṣat Allāh) et du nombre de Ses intimes (ahl al-wilāyati-hi). Ibrāhīm al-Ḥawwāṣ¹⁰³ a dit : ce sont ceux qui se hâtent vers Lui (bādirū ilay-hi) et s’empressent d’agir avec zèle dans ce qu’ils visent. Ils attestent de Son unicité (waḥḥada-hu) dans leurs cœurs (ḍamā’ir). Ils se hâtent vers le Possesseur (al-Malik), le Suffisant par Soi (al-Ġanī)¹⁰⁴, et ils se sont affranchis de l’asservissement et des causalités de ce monde (wa a’taqū anfusa-hum min raqq al-ḥalq wa asbāb al-duniyā)¹⁰⁵.

L’opinion générale d’Ibn Taymiyya sur le *Ḥaqā’iq al-tafsīr* est mitigée, estimant que si le signifié (*madlūl*) reste valide, en revanche, l’argument (*dalīl*) est erroné¹⁰⁶. Par ailleurs, il souligne qu’une partie des *Ḥaqā’iq* se base sur des chaînes de transmission faibles, notamment celles remontant à Ġa‘far al-Ṣādiq (m. 765)¹⁰⁷. Ibn Taymiyya n’admet pas l’authenticité des propos attribués à l’imam chiite, et pense qu’il s’agit des dires de Sulamī même. Une autre critique vise les erreurs

¹⁰⁰ À propos de cet ouvrage majeur de Sulamī, voir Thibon, *L’œuvre d’Abū ‘Abd al-Raḥmān al-Sulamī*, p. 396-404.

¹⁰¹ « [...] wa ‘abadū hu bi-’aḥlaṣ al-‘ibāda wa inqādū ilay-hi bi-l-ṣawq wa-l-muḥḥaba », extrait de Sulamī, *Ḥaqā’iq al-tafsīr*, t. II, p. 300. Il s’agit d’une édition non critique signalée (mais non évaluée) par Thibon, *L’œuvre d’Abū ‘Abd al-Raḥmān al-Sulamī*, p. 396, n. 625.

¹⁰² Voir *Ibid.*, p. 404-406.

¹⁰³ Ibrāhīm al-Ḥawwāṣ (m. 904), voir Abū Nu‘aym al-Iṣbahānī, *Ḥilyat al-awliyā’*, t. X, p.225-231.

¹⁰⁴ Gloton, *Les 99 Noms d’Allāh*, p. 28, 201.

¹⁰⁵ Traduit à partir du texte arabe dans Sulamī, *Ziyādāt ḥaqā’iq al-tafsīr*, p. 192-193.

¹⁰⁶ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XIII, p. 362.

¹⁰⁷ Pour les sources de Sulamī, voir Böwering, « The major sources of Sulamī’s minor Qur’ān commentary »; Thibon, *L’œuvre d’Abū ‘Abd al-Raḥmān al-Sulamī*, p. 405, n. 681.

concernant les transmetteurs, tout en admettant que les propos transmis sont corrects. Pour le reste, les interprétations restent valables tant qu'elles ne contredisent pas le Coran ou la Sunna¹⁰⁸.

Il semblerait par conséquent que la conception de la proximité divine d'Ibn Taymiyya, ainsi que sa hiérarchie spirituelle, soient inspirées de l'œuvre de Sulamī. Ainsi, le « signifié » (*madlūl*) tiré des *Ḥaḡā'iq*, est transposé dans le cadre de sa doctrine des trois fondements de l'islam, moyennant un *dalīl* irréfutable : le hadith *qudsī* des actes surérogatoires (*nawāfil*).

Conclusion

Au vu des écrits du *šayḥ al-islām*, il nous semble désormais malaisé de voir en lui l'ennemi acharné du soufisme. Ses griefs ne visent en réalité que certaines formes de la mystique, jugées déviantes¹⁰⁹. Ses réactions, souvent virulentes, s'expliquent notamment par son interprétation du contexte sociopolitique. En effet, l'instabilité politique¹¹⁰, la « crise morale et religieuse »¹¹¹, la passivité des oulémas¹¹², les périls extérieurs ainsi que le danger représenté par les minorités « rebelles »¹¹³, menacent, selon lui, la Religion de Dieu, enseignée et vécue par le prophète de l'islam.

¹⁰⁸ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XIII, p. 242-243.

¹⁰⁹ Voir *supra*, n. 4.

¹¹⁰ Un aperçu de l'organisation de l'État mamelouk et de la rivalité entre Émirats est donné dans Garcin, « Le Proche-Orient à l'époque mamluke », p. 343-352.

¹¹¹ Selon ses propres aveux, c'est pour répondre à ces problèmes qu'il entreprit, vers 1299, la rédaction de sa profession de foi *Wāsiṭiyya*, à la demande du cadī chaféite de Wāsiṭ qui « se disait inquiet de l'état d'ignorance dans lequel les autorités mongoles laissaient les populations musulmanes d'Irak », cité dans Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 14. Sur son réformisme en général, voir Laoust, « Le réformisme d'Ibn Taymiyya ».

Sur les polémiques autour de la conversion à l'islam du souverain mongol Ġāzān Ḥān (r. 1295-1304), voir Aigle, « Les invasions de Ġāzān Ḥān en Syrie ».

¹¹² Ibn Taymiyya juge contreproductif le rigorisme des *fuḡahā'*. En effet, leur interprétation de la loi est si rigide, selon lui, qu'ils s'obligent à la contourner par des subterfuges juridiques. Voir Laoust, « Le réformisme d'Ibn Taymiyya », p. 29.

¹¹³ Pour l'effort de guerre mamelouk, voir Garcin, « Le Proche-Orient à l'époque mamluke », p. 352-354; Amitai-Preiss, *Mongols and Mamluks*, p. 214-235; Aigle, « Les invasions de Ġāzān Ḥān en Syrie », p. 1-4.

La « translation temporelle » vers l'âge d'or de l'islam lui permet d'une part d'exposer ce que fut la mystique idéale, celle du Prophète, des Compagnons et des Suivants, et d'autre part de poser le cadre juridique incontestable de ses fatwas.

Les griefs du savant hanbalite envers certaines doctrines et pratiques du soufisme s'inscrivent dans le cadre d'un réformisme religieux visant à débarrasser la *šarī'a* et le *taṣawwuf*, corps et cœur de l'islam, de ses innovations et de ses « exagérateurs ». L'acharnement dont il fit preuve dans la réhabilitation de la pensée mystique fut sans doute à la hauteur de la mission qu'il estimait être sienne :

Dieu fera [cependant], immanquablement, surgir dans cette [religion], successivement aux Messagers, des gens par qui [Son] argument (ḥuġġa) sera notifié et qui débarrasseront des falsifications des exagérateurs, des prétentions (intiḥāl) des substituteurs et des interprétations des ignorants¹¹⁴.

Dans *L'épître des soufis*, le *šayḥ al-islām* s'efforce de montrer que le terme *taṣawwuf*, loin d'être une appellation sans réalité, désigne une science islamique à part entière, au même titre que le *fiqh*. Le soufisme implique, selon lui, « la gnose (*ma'ārif*), les états spirituels (*aḥwāl*), les bonnes mœurs (*aḥlāq*), les règles de bienséance (*ādāb*), etc. »¹¹⁵. Le soufisme, ou la science des états spirituels¹¹⁶, a pour finalité de conduire, progressivement, le « cheminant » au degré de la proximité divine (*qurb*). 'Imād al-Dīn al-Wāsiṭī (m. 1311), le disciple qu'Ibn Taymiyya avait initié à la lecture du hadith, affirme en effet que la voie pour atteindre cette proximité divine, n'est autre que l'imitation (*mutāba'a*) du Prophète¹¹⁷, dans ses œuvres extérieures comme dans ses états spirituels¹¹⁸. Voilà pour ce qui est de la quintessence du soufisme selon Ibn Taymiyya. Son aspect éthique ne diffère pas de

¹¹⁴ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 435; trad. Michot, *Les saints du Mont Liban*, p. 57.

¹¹⁵ Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 21.

¹¹⁶ Sur la doctrine des « stations et états spirituels » (*al-maqamāt wa-l-aḥwāl*), voir Gardet et Anawati, *Mystique musulmane*, p. 41-43; Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 5-15. Pour l'énumération des « Stations et états spirituels », voir Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 91-161; Anṣārī, *Chemin de Dieu*, p. 86-150.

¹¹⁷ Pour les soufis, le Prophète incarne le modèle parfait du maître spirituel, en qui s'équilibrent l'exotérique et l'ésotérique. Voir Gril, « Les débuts du soufisme », p. 29.

¹¹⁸ Geoffroy, « Le traité de soufisme d'un disciple d'Ibn Taymiyya », p. 89.

celui des mystiques et des traditionalistes primitifs : « ordonner le bien et interdire le blâmable ».

Quant à sa méthode d'exégèse, il s'agit probablement d'un procédé de « mise en conformité » des grands thèmes du soufisme avec les trois sources fondamentales de « son sunnisme »¹¹⁹. Si cette hypothèse se voyait confirmée, l'œuvre du *šayḥ al-islām* serait alors à considérer selon une double perspective : la réhabilitation des sciences ésotériques, dans le dessein d'une revivification du sunnisme en mal de sens¹²⁰.

Bien que destinée à un large public, *L'épître des soufis* dévoile les grandes lignes de la doctrine mystique du *šayḥ al-islām*. Sainteté et prophétie, *šarī'a* et *ṭarīqa*, cheminement initiatique et grâce divine, l'élite et le commun, etc., autant de thèmes qu'Ibn Taymiyya détaille par ailleurs et qui mériteraient, selon nous, une investigation plus approfondie.

¹¹⁹ Rôle qui fut attribué à Ġazālī (m. 1111) par l'orientalisme du XIX^e siècle.

¹²⁰ Un autre élément en faveur d'une telle hypothèse réside dans sa généralisation des thèmes du soufisme à l'ensemble des croyants. Il affirme que la doctrine des stations et des états spirituels (*al-maqamāt wa-l-aḥwāl*), - qu'il nomme également les actes du cœur (*a'māl al-qulub*) – fait partie des fondements de la foi et des bases de la religion (*min uṣūl al-īmān wa qawā'id al-dīn*). Par conséquent, cette doctrine s'applique obligatoirement à l'ensemble des hommes (*fa aqūlu : hādīhi al-a'māl ḡamī'u-hā wāḡiba 'alā ḡamī' al-ḥalq*). Il ajoute que les actes extérieurs (*zāhir*) de la dévotion n'ont aucune utilité sans les actes intérieurs (*bāṭin*), car les aspects ésotériques des sciences et des actes (*al-umūr al-bāṭina min al-ʿulūm wa-l-a'māl*) représentent le véritable fondement de la religion. Voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 5-15. Par ailleurs, il affirme que, selon les *ahl al-sunna wa-l-ḡamā'a*, « la religion (*dīn*) et la foi (*īmān*) consistent en paroles et en actes : en paroles du cœur et de la langue, en actes du cœur, de la langue et des membres », voir Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 73.

[5] De par le nom de Dieu : Celui qui fait miséricorde, le Miséricordieux.

Louange à Dieu seul. Prière et salut sur celui dont il n'y a pas de prophète après lui. Le *šayḥ al-islām* – que Dieu sanctifie son âme – fut interrogé au sujet des soufis (*šūfiyya*)¹²². Ils sont [de plusieurs] sortes (*aqsām*), et il en est de même pour les « pauvres en Dieu » (*fuqarā'*). Par conséquent, quelle est la particularité de chaque fraction (*qism*) ? Quelle obligation incombe à chacune d'elles et quelle voie doit-elle suivre de préférence (*yastahibbu*)¹²³ ?

Il répondit :

Louange à Dieu. Quant au terme *šūfiyya*, il n'était pas répandu dans les trois premières générations [de l'islam] (*qurūn*)¹²⁴, mais cela s'est produit par la suite. Il a été rapporté que plus d'un imam et de maître (*šayḥ*) l'ont employé, tels l'imam Aḥmad Ibn Ḥanbal¹²⁵, [le *šayḥ*] Abū Sulaymān al-Dārānī¹²⁶ et bien d'autres. Il est

¹²¹ La présente traduction a été réalisée à partir du texte arabe lu dans Ibn Taymiyya, *MF*, p. 5-23. Pour une traduction en langue anglaise du même passage voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-šūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 221-237. Notre travail se voulant complémentaire à celui de Th. E. Homerin, nous renverrons le lecteur vers les notes de ce dernier pour ce qui est des divergences entre les différentes éditions de cette épître, ainsi que pour la plupart des références bibliographiques concernant les personnages cités. Notre traduction reste dans l'ensemble conforme à cette dernière, cependant, nous estimons que certains choix opérés par Th. E. Homerin peuvent mener à des contresens, notamment sur des points essentiels de la doctrine d'Ibn Taymiyya ; points que nous signalerons dans nos notes. Pour les versets coraniques, nous nous sommes référés à la traduction de D. Masson, toute variation par rapport à cette dernière sera signalée en note.

¹²² Les questions qui suivent laissent, d'une part, penser qu'il existait à l'époque d'Ibn Taymiyya une multitude de voies mystiques et, d'autre part, des interrogations quant à l'authenticité de ces voies. La richesse du tissu ascétique et mystique, dans la région de Damas, est signalé par Pouzet, *Damas au XIIIe siècle*, p. 207-243. Sur les « Grands courants du *taṣawwuf* dans le domaine syro-égyptien » à l'époque mamelouke, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 205-239.

¹²³ Le verbe *yastahibbu* est à comprendre dans le sens de « ce qui est recommandable ».

¹²⁴ L'expression « *al-qurūn al-ṭalāṭa* » désigne les trois premières générations après le Prophète. Th. E. Homerin a opté pour « les trois premiers siècles », qui, selon nous, est un contresens. La suite du texte ainsi que d'autres passages du *Maǧmū' al-Fatāwā* nous confortent dans notre choix. Voir nos remarques à ce sujet *supra*, p. 9.

¹²⁵ À propos d'Ibn Ḥanbal (m. 855) et les « soufis », voir Melchert, *Ahmad ibn Hanbal*, p. 103-120.

rapporté que Sufyān al-Ṭawrī¹²⁷ fit usage de ce terme alors que d'autres mentionnent cela à propos de Ḥasan al-Baṣrī¹²⁸.

Il y eut divergence à propos de la signification [6] attribuée au terme *ṣūfī*¹²⁹. Il s'agit en réalité d'un adjectif d'attribution, tels *quraṣī*, *madanī*, etc.

On a avancé que le terme se rapportait aux « gens du banc » (*ahl al-ṣuffa*). Ceci est erroné, car s'il en avait été ainsi, on aurait dit *ṣuffiyy*. De même qu'il est erroné d'attribuer l'origine du terme *ṣūfī* au « rang (*ṣaff*) avancé qui se tient devant Dieu » ou bien à « l'élite (*ṣafwa*) de la création de Dieu »¹³⁰. S'il en avait été ainsi, on aurait dit *ṣaffiyy* ou bien *ṣafawiyy*. On a prétendu que le terme *ṣūfī* se rapportait à Ṣufa b. Biṣr b. Addi b. Ṭābiḥa, une tribu arabe qui dans l'ancien temps habitait dans les environs de la Mecque et à laquelle on rattache (*yunsabu ilay-him*) des ascètes (*nussāk*)¹³¹. Si d'un point de vue lexical cela semble acceptable, en revanche l'argument est faible, car cette tribu n'était point célèbre et la plupart des ascètes ne la connaissaient pas. Et si les ascètes étaient rattachés à cette tribu, il aurait été encore plus probant à l'époque des Compagnons, des Suivants et de leurs

¹²⁶ Abū Sulaymān al-Dārānī (m. 830) fait partie de la deuxième génération de disciples de Ḥasan al-Baṣrī (m. 728). Avec Dārānī le mouvement « mystique » instauré à Bassora s'étend à Damas. Il est l'auteur d'une des premières esquisses de la doctrine des stations spirituelles (*maqāmāt*), voir Gardet et Anawati, *Mystique musulmane*, p. 27. Autres références bibliographiques dans Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 221, n. 13.

¹²⁷ Sufyān b. Sa'īd al-Ṭawrī (m. 778), un traditionniste de Couffa. Voir également références dans *Ibid.*, p. 221, n. 14.

¹²⁸ Ḥasan al-Baṣrī (m. 728) faisait partie de la génération des « Suivants » (*tābi'ūn*). Considéré comme le « patriarche de la mystique musulmane », il figurera plus tard quasi systématiquement dans les chaînes initiatiques soufies. Voir Gardet et Anawati, *Mystique musulmane*, p. 24-26; Ritter, « Ḥasan al-Baṣrī »; Mourad, *Early Islam between myth and history*. Références supplémentaires dans Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 221, n. 15.

¹²⁹ Sur l'origine, l'utilisation et l'évolution de l'appellation individuelle (*ṣūfī*) ou collective (*ṣūfiyya*) voir Massignon, *Essai*, p. 153-156.

¹³⁰ *Ahl al-ṣuffa*, *ṣaff* et *ṣafwa* sont également évoqués dans Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 25-31. Autres références dans Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 222, n. 16, 17 et 18.

¹³¹ Cette origine n'est pas citée par les auteurs soufis classiques, mais figure chez Ibn al-Ġawzī, voir *Ibid.*, p. 222, n. 19.

Dans la suite du texte, nous avons convenu de traduire *nussāk*, par « ascètes », *zuhhād*, par « renonçants » et *ubbād*, par « dévots ».

successeurs [immédiats]. De plus, la majorité de ceux qui se disaient soufis ne connaissaient pas cette tribu et n'auraient jamais admis la filiation à une tribu antéislamique, n'existant plus à l'époque dont il est question.

Il est dit – et cela est connu – que [le terme] *ṣūfī* se rapporte au port d'un [habit] de laine.

En fait, les soufis sont apparus pour la première fois à Bassora et les premiers à avoir bâti un « cloître » soufi (*duwayra*)¹³² furent certains disciples (*aṣḥāb*) de 'Abd al-Wāḥid b. Zayd¹³³ ; celui-ci faisait partie des disciples d'al-Ḥasan [al-Baṣrī].

Il y avait à Bassora une certaine exagération, dans le renoncement (*zuhd*), la dévotion (*ibāda*), la crainte de Dieu (*ḥawf*), ainsi que sur d'autres sujets [7](#) que l'on ne trouvait pas chez les habitants des autres métropoles (*amṣār*). C'est pourquoi il était d'usage de dire : la jurisprudence selon [les gens de] Couffa et la dévotion selon [ceux de] de Bassora¹³⁴. D'après sa chaîne de transmetteurs remontant à Muḥammad b. Sīrīn¹³⁵, Abū al-Šayḥ al-Aṣbahānī¹³⁶ a rapporté que ce dernier avait mentionné un groupe (*qawm*) ayant préféré des habits de laine, selon les termes suivants : « C'est un groupe qui a opté pour [l'habit de] laine, prétendant imiter le Christ fils de Marie. Cependant, l'exemple (*ḥady*) de notre prophète, qui s'habillait de coton et d'autres [sortes de tissus], nous est préférable ». Il y eut également d'autres histoires de ce genre.

C'est pourquoi la plupart des choses que l'on raconte, concernant l'exagération dans ce domaine, ne se rapporte qu'aux dévots (*ubbād*) de Bassora. À l'exemple de l'histoire de celui qui mourut ou qui perdit connaissance lors de l'audition du

¹³² C'est-à-dire « l'agglomération cénobitique » d'Abbādān, voir Massignon, *Essai*, p. 214.

¹³³ 'Abd al-Wāḥid b. Zayd (m. 793), disciple de Ḥasan al-Baṣrī, il est considéré comme le « maître » d'Abū Sulaymān al-Dārānī. À propos de 'Abd al-Wāḥid, voir Abū Nu'aym al-Iṣbahānī, *Ḥilyat al-awliyā'*, t. 6, p. 155-165.

¹³⁴ Sur les origines du soufisme voir Melchert, « Transition from Asceticism to Mysticism »; Karamustafa, *Sufism. The formative period*.

¹³⁵ À propos de Muḥammad b. Sīrīn (m. 728) et la condamnation des états d'extase artificielle, voir Massignon, *Essai*, p. 153, 197-198. Autres références bibliographiques dans Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfīyah wa-al-fuqarā' », p. 223, n. 21.

¹³⁶ Abū Nu'aym al-Iṣbahānī (m. 1038), l'auteur de *Ḥilyat al-awliyā'*

Coran ; comme l'histoire de Zurāra b. Awfā, le juge de Bassora¹³⁷, qui tomba raide mort alors qu'il récitait, lors de la prière du matin, le verset : **{Lorsque l'on sonnera de la trompette}**¹³⁸ (Coran 74:8). Ou bien l'histoire d'Abū Ğahīr al-A'āmā qui mourut, alors que Ṣāliḥ al-Murrī¹³⁹ lui récitait le Coran. Et ainsi, on rapporte d'autres histoires à propos de ceux qui moururent à l'audition du Coran. D'autres parmi [les gens de Bassora] étaient « foudroyés » (*yuṣ'aqūna*)¹⁴⁰ lors de la récitation du Coran. Cependant, les Compagnons ne connurent point cet « état spirituel » (*ḥāl*). Par conséquent, lorsque de tels phénomènes apparurent, une partie des Compagnons et des suivants les désavouèrent, tels Asmā' la fille d'Abū Bakr, 'Abd Allāh b. al-Zubayr¹⁴¹, Muḥammad b. Sīrīn et d'autres.

La réprobation se fit de deux manières :

Il y avait ceux qui pensaient qu'il ne s'agissait que de feinte et de simulation. Ainsi, il est mentionné à propos de Muḥammad b. Sīrīn qui a dit : « Ce qui permettra de trancher entre nous et ceux qui sont foudroyés (*yuṣ'aqūna*) lors de l'audition du Coran, c'est [l'épreuve suivante] : Celui qui tombe (*ḥarra*) lors de la récitation du Coran, [8] tandis qu'il est placé [en hauteur] sur un mur (*'alā ḥā'it*), alors celui-ci est sincère ».

Et parmi les réprobateurs, il y avait ceux qui désavouèrent ceci¹⁴² [totalement] car ils y voyaient une innovation contraire à l'exemple (*ḥady*) des Compagnons, ainsi qu'il est mentionné à propos de Asmā' et son fils 'Abd Allāh.

¹³⁷ Zurāra b. Awfā (m. vers 713). Selon, Th. E. Homerin, la précision de la fonction de Zurāra évite toute confusion avec son homonyme, compagnon du Prophète. En effet, plus loin Ibn Taymiyya affirme que de tels états n'étaient pas arrivés aux Compagnons. Voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 223, n. 22 et p. 239, n. 61, 62 et 63.

¹³⁸ Traduction de D. Masson

¹³⁹ À propos de Ṣāliḥ al-Murrī (m. 793), voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 223, n. 23.

¹⁴⁰ Traduction basée sur le passage coranique où Moïse tombe « foudroyé » (Coran 7:143). Autre traduction possible : « terrassé ».

¹⁴¹ À propos d'Asmā' bint Abū Bakr et de son fils 'Abd Allāh b. al-Zubayr, voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 224, n. 24 et 25.

¹⁴² C'est-à-dire le fait de tomber mort ou de perdre connaissance lors de l'audition du Coran.

L'opinion de la majorité des oulémas est que celui qui est touché [par un tel état], alors qu'il est dans l'incapacité [de le repousser], ne peut être blâmé. Néanmoins, [ces oulémas estiment] qu'un état inébranlable (*ḥāl al-tābit - sic*) lui est préférable. À cet effet, lorsque l'imam Aḥmad [b. Ḥanbal] fut interrogé à ce sujet, il répondit : « Yaḥyā b. Sa'īd al-Qaṭṭān¹⁴³ perdit connaissance tandis qu'on lui récitait le Coran. S'il y avait bien eu quelqu'un capable de « repousser » [un tel état], cela aurait été Yaḥyā. En effet, je n'ai vu personne plus raisonnable (*a'qal*) que lui ». D'autres histoires de même sorte sont rapportées. On raconte que [l'imam] Šāfi' fut [également] touché par un tel [état]¹⁴⁴. Ce fut également le cas de 'Alī b. Fuḍayl b. 'Iyāḍ¹⁴⁵, dont l'histoire est célèbre. En bref, [cet état spirituel] est arrivé à beaucoup, dont on ne peut mettre en doute la sincérité.

Cependant, les états spirituels (*aḥwāl*) atteints par les Compagnons sont ceux mentionnés dans le Coran : le frémissement des cœurs, le frissonnement des peaux et les larmes aux yeux, ainsi que le Très-Haut l'a mentionné :

{Seuls, sont vraiment croyants : ceux dont les cœurs frémissent à la mention du Nom de Dieu ; ceux dont la foi augmente lorsqu'on leur récite ses Versets; - ils se confient en leur Seigneur. -} (Coran 8:2). {Dieu a fait descendre le plus beau des récits : un Livre dont les parties se ressemblent et se répètent. La peau de ceux qui redoutent leur Seigneur en frissonne, puis leur peau et leur cœur s'adoucissent à l'invocation du nom de Dieu.} (Coran 39:23). {Ils tombaient prosternés en pleurant quand les Versets du Miséricordieux leur étaient communiqués.} (Coran 19:58). {Tu vois leurs yeux déborder de larmes lorsqu'ils entendent ce qui est révélé au [9] Prophète, à cause de la Vérité qu'ils connaissent en lui.} (Coran 5:83). {Ils tombent sur leurs faces en pleurant ; leur humilité augmente.} (Coran 17:109).

¹⁴³ À propos de Yaḥyā b. Sa'īd al-Qaṭṭān (m. 813), voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 224, note 28.

¹⁴⁴ Rapporté par Ġazālī (m. 1111), voir *Ibid.*, p. 224, note 29.

¹⁴⁵ 'Alī b. Fuḍayl b. 'Iyāḍ (m. avant 803), un court passage sur son décès dans Massignon, *Essai*, p. 173. Pour les sources, voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 224, note 30.

L'état spirituel de ceux-là¹⁴⁶ est condamné par ceux dont les cœurs sont endurcis (*qiswa*) et couverts d'impuretés (*rayn*), et qui ont de l'aversion (*jafā'*) envers la religion ; [en réalité] ce sont leurs propres états qui sont répréhensibles. Alors que d'autres estiment que leur état [extatique] est le plus parfait. Ils pensent ainsi avoir parachevé les états spirituels et en avoir atteint les plus hauts degrés. Ces deux positions extrêmes sont blâmables.

Cependant, on distingue trois degrés¹⁴⁷ [dans les états spirituels de ceux qui s'adonnent à l'audition du Coran]:

Le premier de ces degrés, c'est l'état spirituel de celui qui est injuste envers lui-même (*al-zālim li nafsi-hi*). Son cœur est endurci et ne se s'adoucit point à l'audition du Coran ou à l'invocation [du nom de Dieu] (*dikr*). Celui-là est, en certains points, semblable aux « juifs » [qui furent avec Moïse]¹⁴⁸. Ainsi que Dieu l'a dit :

{Vos cœurs, ensuite, se sont endurcis. Ils sont semblables à un rocher, ou plus durs encore. Il en est, parmi les rochers, d'où jaillissent les ruisseaux ; il en est qui se fendent, et l'eau en sort ; il en est qui s'écroulent par crainte de Dieu. – Dieu n'est pas inattentif à ce que vous faites-} (Coran 2:74). {Le moment n'est-il pas venu pour les cœurs des croyants de s'humilier en entendant le Rappel de Dieu et ce qui est descendu de la Vérité et de ne plus ressembler à ceux qui avaient autrefois reçu le Livre ? Ceux-ci trouvèrent le temps long ; leurs cœurs s'endurcirent. Beaucoup d'entre eux étaient des pervers.} (Coran 57:16)

Le deuxième degré, c'est l'état spirituel du croyant pieux (*taqiyy*), qui comporte une certaine faiblesse à supporter ce qui peut atteindre (*yaridu*) son cœur. C'est celui-ci, qui meurt ou bien qui perd connaissance après avoir été foudroyé. Cet

¹⁴⁶ Ceux qui, lors de l'audition du Coran, subissent les états de « foudroiement », de la perte de connaissance, etc.

¹⁴⁷ Seuls deux des trois degrés sont cités explicitement, le troisième degré dans les états spirituels est celui des Compagnons. Ces trois degrés, omniprésents dans l'œuvre d'Ibn Taymiyya, proviennent de Coran (35:32) : *zālim li nafsi-hi*, *muqtaṣid* et *sābiq bi-l-ḥayrāt* ; verset qu'il cite en toute fin de *L'épître des soufis*. Voir *infra*, p. 40.

¹⁴⁸ Les compagnons de Moïse auxquels Dieu s'adresse dans ce verset.

[état] ^[10] est dû à la puissance de « l'inspiration subite » (*wārid*)¹⁴⁹ ainsi qu'à l'incapacité du cœur à la supporter.

Il en est parfois de même pour celui à qui le bas monde, procure [indistinctement] joie, peur, tristesse ou bien attachement. En effet, ce [vacillement] le mènera soit à la mort, soit à la maladie ou bien à la folie. Ainsi, parmi les idolâtres des formes (*'ubād al-ṣuwar*)¹⁵⁰, il y a celui que l'amour passionnel (*'išq*) a conduit à la maladie, à la mort ou bien à la folie. Et ainsi de suite. [Cet état] ne peut survenir qu'à celui dont l'âme ainsi affaiblie est inapte à le repousser ou bien à celui qui en est submergé (*maḡlūb*)¹⁵¹. À l'instar du corps, qui est atteint par ce qui le conduit à la maladie ou à la mort.

Celui qui est atteint par un tel [phénomène], alors qu'il n'a commis ni négligence (*tafrīt*) ni transgression (*'udwān*), ne peut être considéré comme responsable (*danb*); et on ne doit pas douter de son état. Et, il en est ainsi, pour celui qui écoute le Coran, selon les convenances légales, et qui ne néglige rien de ce qui est requis dans ce domaine.

Et il en est de même pour les cœurs qui sont atteints par ce qui est appelé l'ivresse spirituelle (*sukr*), l'extinction mystique (*fanā'*)¹⁵², ou bien par toute autre chose se rapportant à la perte du discernement, contre la volonté de celui qui vit l'état spirituel. Par conséquent, si la cause [d'un tel phénomène] n'est pas proscrite (*maḡḡūr*), « l'extatique » (*sakrān*) n'est pas condamnable (*maḡmūm*), mais excusé (*ma'ḡūr*), car celui-ci est sans discernement.

¹⁴⁹ Définition proposée par Kasimirski : « Inspiration subite, idée qui surgit spontanément dans l'esprit ». E. Geoffroy signale une synonymie entre *wārid* et *hāl* chez Ibn 'Arabī. Ce dernier mentionne trois types de réaction vis-à-vis du *wārid* : celui qui en devient fou, celui qui en est temporairement submergé et celui qui maîtrise son état. Voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 316.

¹⁵⁰ *'Ubād al-ṣuwar* : Il s'agit probablement de ceux qui s'adonnaient à la contemplation de jeunes garçons imberbes. Voir nos remarques, *supra*, p. 7

¹⁵¹ Kalābādī emploie également le terme « emprise » (*ḡalaba*). Voir Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 126-128.

¹⁵² Selon Ibn Taymiyya « l'extinction mystique (*fanā'*) est de trois genres. [Il y a premièrement le *fanā'*] de ceux qui, parmi les Prophètes et les Amis de Dieu (*awliyā'*), ont atteint la perfection. [Puis vient le *fanā'*] de ceux, d'entre les Amis de Dieu et les Vertueux, qui cheminent (*qāṣidīn*) [vers cette perfection]. [Vient en dernier lieu, le *fanā'*] des hypocrites impies (*mulḡidīn*) et assimilationnistes (*muṣābihīn*) », cité dans Ibn Taymiyya, *MF*, t. X, p. 218.

Par ailleurs, on est arrivé à [l'état d'ivresse] par la consommation d'enivrants, tels le *ḥamr* (boissons enivrantes) et le haschich¹⁵³. Or, ceci est, sans conteste, considéré comme illicite par les musulmans. Celui qui estime licite l'ivresse par le biais des enivrants, est un infidèle (*kāfir*).

L'ivresse peut [également] être causée par l'amour et la passion des formes, ainsi qu'il est dit :

Des deux ivresses, celle de la passion et celle du vin.

À quand le désenivrement, de celui qui en est doublement ivre ?¹⁵⁴

[11] Et, ceci est condamnable car la cause en est illicite.

D'autre part, l'ivresse peut être occasionnée par l'audition (*samā'*) des « voix ravissantes » (*al-aṣwāt al-muṭriba*)¹⁵⁵, ceci est également condamnable, car il n'est pas autorisé à un homme de s'adonner à l'audition (*samā'*) de « chants » (*aṣwāt*), qui n'ont pas fait l'objet d'une prescription [légale], et qui conduit à la perte du discernement, cette dernière étant considérée comme illicite. En effet, il est illicite d'aboutir à [l'ivresse] par des moyens illégaux. [La même condamnation s'applique à] ce qui survient lors de cette [expérience], qu'il s'agisse d'un plaisir émotionnel (*laḍḍa qalbiyya*) ou bien spirituel (*laḍḍa rūḥiyya*), et ce même si les causes [à l'origine de cet état], contiennent des éléments de foi ; car [ces éléments de foi] sont rendus caducs (*maḡmūra*) par [l'interdiction générale relative à] la perte du

¹⁵³ *Ḥamr* désigne aussi bien le vin que les boissons enivrantes en général. Le contexte de l'épître laisse penser qu'il s'agit d'une appellation générique pour l'ensemble des boissons conduisant à l'état d'ivresse. Pour la suite du texte nous emploierons le terme *ḥamr* sans le traduire. Sur la condamnation des enivrants par Ibn Taymiyya, voir Michot, *Le haschich et l'extase*, p. 79.

¹⁵⁴ Vers cités par Quṣayrī, *Risāla*, t. 1, p. 176-177. Références supplémentaires dans Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 227, n. 33.

Autre traduction, proposée par Y. Michot : « Il y a deux ivresses : l'ivresse d'une passion et l'ivresse d'un vin. Quand donc se dégriserait celui qui, d'une double ivresse, est atteint ? », cité par Michot, « Un célibataire endurci et sa maman », p. 171.

¹⁵⁵ « Le *ḥarab* est pour Ibn Taymiyya, dans le *Livre du Samâ' et de la Danse*, une situation de jouissance provoquée par instrument, voix, boisson, plaisir et qui peut mener, quand elle est particulièrement forte à une absence du sujet », cité par Michot, *Musique et danse selon Ibn Taymiyya*, p. 42.

Pour la traduction de « *al-aṣwāt al-muṭriba* », voir *Ibid.*, p. 108.

discernement. En effet, Dieu ne nous a pas autorisé la jouissance du cœur ou de l'esprit par le biais des plaisirs de la foi, ni par d'autres biais, lorsque ceux-ci entraînent nécessairement la perte de notre discernement.

À l'inverse, cet état n'est pas condamnable, si la cause en est licite (*mašrū'*), ou bien si elle survient de manière accidentelle et que celui qui en est victime ne peut le repousser. En effet, l'ivresse spirituelle peut survenir sans que le serviteur ait cherché à la provoquer, à l'exemple d'une audition fortuite (*samā' lam yaqṣidhu*)¹⁵⁶, déclenchant ses émotions endormies [jusque-là] (*yuḥarriku sākina-hu*). Ou bien dans d'autres cas similaires. Dans ce cas, nul blâme (*malām*) sur [l'extatique], ni sur ce qui peut émaner de lui [comme paroles] alors qu'il est dans un état d'absence de discernement¹⁵⁷. Par conséquent, il est excusable. En effet, Dieu ne demandera pas compte à ceux qui ont perdu le discernement, pour des raisons qui ne sont pas jugées illégales, tels le comateux, le fou, etc.

Quant à celui qui a perdu tout discernement, suite à la consommation de *ḥamr*, est-il responsable de l'état auquel il a abouti ? Il y a, à ce sujet, deux débats célèbres. [D'autre part,] il y a la fameuse divergence à propos de celui qui prononce la répudiation (*talāq*), en état d'ébriété¹⁵⁸. [Et, la controverse] concernant celui qui a perdu tout discernement suite à la consommation de *baṅḡ*¹⁵⁹. Selon certains hanbalites et chaféites, ce cas relève de la même disposition [légale] que le *ḥamr*. En revanche, Ibn Ḥanbal [lui-même] et l'école hanafite font une distinction entre le *baṅḡ* et le *ḥamr*, car seul ce dernier donne lieu à une addiction. C'est pourquoi [12] [seule] la consommation du *ḥamr* aboutit à la sanction légale (*ḥadd*).

¹⁵⁶ À propos du *samā'* fortuit voir *Ibid.*, p. 96-97, n. 7.

¹⁵⁷ Cette assertion permet d'excuser les locutions théopathiques (*šāṭahāt*) de certains soufis, voir *supra*, p. 9.

¹⁵⁸ Nous savons par ailleurs qu'Ibn Taymiyya rejette la validité de la réunion des trois répudiations (*talāq*) en une seule, s'inscrivant ainsi en faux contre l'opinion majoritaire de son école. Voir nos remarques, *supra*, p. 7

¹⁵⁹ Le *baṅḡ*, assimilé à la marijuana par Th. E. Homerin, « désigne habituellement la jusquiame, une plante herbacée vénéneuse dont on tirait calmants et narcotiques », voir Michot, *Le haschich et l'extase*, p. 79, note 1.

La puissance de « l'inspiration subite » (*wārid*) a conduit certains parmi ceux [qui ont été mentionnés] à la folie (*mağnūn*)¹⁶⁰. Soit de par la confusion qui s'est emparée d'eux, soit pour d'autres raisons. Les « sages » parmi ces fous (*'uqalā' al-mağānīn*), que l'on compte parmi les ascètes (*nussāk*), sont parfois appelés les « ravis en Dieu » (*muwallahūn*)¹⁶¹. À leurs propos, certains savants ont affirmé qu'à ceux-là, Dieu a donné la raison et les états spirituels ; puis il leur a ravi la raison, ainsi tombèrent les obligations [légales] qui leur incombaient. [Concernant] ces états spirituels, – qui sont accompagnés de la perte de connaissance, de la mort, de la folie, de l'ivresse ou bien de l'extinction jusqu'au point où [l'extatique] n'a plus conscience de lui-même – si les causes en sont licites, et si celui qui [traverse cet état] est sincère dans son incapacité à repousser ce qui lui survient, celui-ci est alors agréé pour le bien qu'il a accompli et pour la foi qu'il a obtenue. De même qu'il est excusable [sur son état], du fait de son incapacité à repousser ce qui survient contre son gré. Celui-ci est en tout point meilleur que ceux qui n'ont pas atteint son degré (*manzila*), à cause de leur manque de foi, de la dureté de leurs cœurs, et à cause de motifs similaires qui les poussent à abandonner ce que Dieu aime et à faire ce que Dieu déteste.

Cependant, à [ceux qui sont ravis] l'on préférera celui dont l'entendement n'est pas annihilé, et ce quel que soit le degré de foi qu'il ait reçu, identique ou bien supérieur à [ceux qui sont ravis]. Et ainsi fut l'état spirituel des Compagnons (QDA)¹⁶² et de notre Prophète (PSDL)¹⁶³. En effet, celui-ci fut élevé aux Cieux, où Dieu lui révéla ce qu'Il lui révéla¹⁶⁴, puis il se réveilla comme s'il n'avait pas quitté [sa demeure] ; en effet son état ne s'était point altéré.

¹⁶⁰ Th. E. Homerin a traduit *mağnūn* par *possessed*, voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-šūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 228.

¹⁶¹ À propos de ces « fous de Dieu » et du prestige dont ils jouissaient au sein de la cité, notamment à l'époque d'Ibn Taymiyya, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 309-333; Gril, « Le soufisme en Égypte au début de l'époque mamelouke », p. 58.

¹⁶² Pour la suite du texte l'abréviation QDA pour « Que Dieu les agrée » ou « Que Dieu l'agrée ».

¹⁶³ PSDL pour « Prière et salut de Dieu sur lui ».

¹⁶⁴ Référence au « Voyage nocturne » du Prophète, mentionné dans Coran 53:1-18.

C'est pourquoi son « état spirituel » est supérieur à celui de Moïse ^(PSDL)¹⁶⁵ qui « tomba foudroyé » lorsque « Dieu se manifesta sur le Mont »¹⁶⁶. L'état spirituel de Moïse est [certes] vénérable (*ğalīla*), élevé (*'aliyya*) et méritoire (*fāḍila*), cependant l'état spirituel de Muḥammad ^(PSDL) est plus [13] complet (*akmal*), plus élevé (*a'lā*) et plus méritoire (*afḍal*).

Ce qu'il faut retenir, c'est que ces phénomènes de zèle dans la dévotion et d'exagération dans les états spirituels viennent de Bassora. La cause¹⁶⁷ en est une peur intense [de Dieu] (*šiddat al-ḥawf*). Ce qui a été mentionné à propos de la peur de 'Utbat al-Ġulām, de 'Aṭa' al-Sulaymī¹⁶⁸ et des autres, est assurément une affaire remarquable. Il n'y a aucun doute sur le fait que leur état spirituel est plus parfait et plus méritoire que [l'état] de celui qui ne les a ni égalés, ni dépassés [en mérite] dans la crainte de Dieu. Cependant, est plus méritoire l'état spirituel de celui qui craint Dieu de manière modérée (*muqtaṣid^{an}*) ; crainte l'invitant à faire ce que Dieu aime et à délaissier ce qu'Il déteste et ce sans s'adonner aux excès [mentionnés ci-dessus]. Ce fut l'état spirituel des Compagnons ^(QDA). Il est relaté qu'après la mort de 'Aṭa' al-Sulaymī ^(QDA), quelqu'un le vit en rêve et lui demanda ce que Dieu avait fait de lui. Il répondit : Dieu m'a interpellé et m'a dit : « Oh, 'Aṭa', n'as-tu pas honte de me craindre à un tel degré ? Ne t'est-il pas parvenu que je suis le Tout Recouvreur [des fautes] (*ğafūr*)¹⁶⁹ et le Miséricordieux (*raḥīm*) ? ». Et ainsi, on a mentionné d'autres, semblables aux [gens de Bassora], qui, dans leurs états spirituels (*aḥwāl*), le renoncement (*zuhd*), l'abstention scrupuleuse (*wara'*), la dévotion (*'ibāda*) et bien d'autres choses, furent plus zélés que les Compagnons ^(QDA) et que ce qu'avait prescrit le Messager. Ce qui a eu pour conséquence la division des gens en deux groupes : un groupe condamnant et dénigrant [les

¹⁶⁵ En règle générale, cette formule n'est employée que pour le Prophète. Nous avons opté pour le nom francisé « Moïse » plutôt que Mūsā.

¹⁶⁶ Voir Coran 7:143. Les expressions « tomba foudroyé » et « Dieu se manifesta sur le Mont » proviennent de la traduction de D. Masson.

¹⁶⁷ Selon Kalābādī, « les états qui exercent plus ou moins leur emprise peuvent être la peur, la crainte révérencielle, la vénération profonde, ou la honte ». Voir Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 126.

¹⁶⁸ À propos de ces deux personnages voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 229, n. 37.

¹⁶⁹ Gloton, *Les 99 Noms d'Allāh*, p. 95.

extatiques]. [Ce groupe] est sans doute allé trop loin dans sa condamnation. [14] Un [autre] groupe a exagéré à leur propos, et a considéré leur voie comme la plus parfaite et la plus élevée des voies.

La vérité, c'est que dans ces dévotions et les états spirituels [qui en résultaient], [les gens de Bassora] faisaient preuve d'une application personnelle (*muğtahidūn*)¹⁷⁰, tout comme leurs voisins de Kouffa, qui s'appliquaient sur les questions de justice (*qaḍā'*), de pouvoir (*imāra*), etc. Puis, émergea parmi [les gens de Kouffa], [le principe] de l'opinion personnelle (*ra'y*)¹⁷¹, qui était, en certains points, contraire à la Sunna et que la majorité des gens ont désapprouvé.

L'élite parmi les gens du *fiqh* et de l'opinion (*ra'y*), ont [de la même manière] divergé à propos des [gens de Kouffa qui ont émis une opinion erronée] et ainsi deux groupes se formèrent : un groupe qui les condamnait de manière exagérée et [à l'inverse] un groupe qui les louait et les glorifiait à l'excès, en les considérant comme les plus grands savants en matière de *fiqh*. Et peut-être même les préféraient-ils aux Compagnons, à l'instar des [exagérateurs] qui louaient les dévots [de Bassora] et qui, sans doute, les préféraient aux Compagnons. C'est un domaine à propos duquel les gens se sont divisés (*yaftariqu*).

En réalité, le musulman doit savoir que la meilleure des paroles est celle de Dieu, la meilleure des guidances, celle de Muḥammad (PSDL), la meilleure époque, celle à laquelle il fut envoyé [aux Compagnons]¹⁷², la meilleure des voies et des chemins vers Dieu, celle que suivirent [le Prophète] et ses compagnons. De ce qui précède, nous savons que les croyants doivent craindre Dieu selon leur capacité (*wus'*) et leur degré d'application (*iğtihād*), ainsi que Dieu l'a dit : **{Craignez Dieu autant que vous le pouvez. [...]}** (Coran 64:16). Le [Prophète] a dit (PSDL) : [15] « Si je vous ordonne quelque chose, accomplissez-le selon ce dont vous êtes capables »¹⁷³.

¹⁷⁰ Pour la traduction de *muğtahidūn*, Th. E. Homerin a opté pour l'expression suivante : « ils formulaient leurs propres opinions ». Voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 229.

¹⁷¹ Pour les débuts de la méthodologie juridique, voir Urvoy, *Histoire de la pensée arabe et islamique*, p. 125-143.

¹⁷² Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 44:52:213 (k. *faḍā'il al-ṣaḥāba*).

¹⁷³ Bukhārī, *Ṣaḥīḥ*, 96:2:7288 (k. *al-i'tiṣām*).

Dieu à dit : **{Dieu n'impose à chaque homme que ce qu'il peut porter. [...]}** (Coran 2:286).

Ainsi, de nombreux croyants, – des pieux qui sont des « Amis de Dieu » (*awliyā*)¹⁷⁴ – à qui n'est pas parvenue la perfection du savoir et de la foi qui était parvenue aux Compagnons, craignaient Dieu dans la mesure de leur capacité et Lui obéissaient selon leur degré d'application. Par conséquent, il est inconcevable qu'ils soient exempts d'erreurs dans leurs savoirs¹⁷⁵, leurs doctrines (*aqwāl*), leurs actes ou bien concernant leurs états spirituels. Ils seront récompensés dans la mesure de leur obéissance [à Dieu] et pardonnés pour leurs erreurs, ainsi que Dieu le Très-Haut l'a dit : **{Le Prophète a cru à ce qui est descendu sur lui de la part de son Seigneur. Lui et les croyants ; tous ont cru en Dieu, en ses anges, en ses Livres et en ses prophètes. Nous ne faisons pas de différence entre ses prophètes. Ils ont dit : «Nous avons entendu et nous avons obéi ». Ton pardon notre Seigneur ! Vers toi est le retour final !}[..] {Notre Seigneur ! Ne nous punis pas pour des fautes commises par oubli ou par erreur [...]}** ». (Coran 2:285 à 286). [Dans un hadith rapporté par Muslim], Dieu le Très-Haut a dit : « Et, j'ai [pardonné] »¹⁷⁶.

Par conséquent, celui qui considère la voie des savants ou des juristes [de Couffa] ou bien des dévots (*'ubbaād*) ou des renonçants (*zuhhād*) [de Bassora], supérieure à celle des Compagnons, il est dans l'erreur et dans l'égarement et c'est un innovateur (*mubtadi'*). Quant à celui qui condamne, et qui désigne comme fautifs (*ma'ib*) et haïssables (*mamqūt*) ceux qui, tout en s'appliquant dans la voie de l'obéissance, commettent des erreurs, celui-ci est [lui-même] dans l'erreur et dans l'égarement et c'est un innovateur (*mubtadi'*).

¹⁷⁴ Le terme de *walī* faisant référence à la proximité, nous avons opté pour « Ami » au lieu de « Saint ». D'autre part, voir avertissements de J-C. Garcin à propos de l'emploi du terme « Saint » : Garcin, « Les soufis dans la ville mamelouke d'Égypte », p. 33-34.

¹⁷⁵ Cette précision vise implicitement les doctrines qui affirmeraient l'infaillibilité du *walī*, et par extension sa suprématie sur le *nabī*. Pour Ibn Taymiyya, seuls les prophètes sont infaillibles (*ma'ṣūm*). De ce fait, l'infaillibilité ne peut s'étendre aux Compagnons – les meilleurs de la création après le Prophète - et encore moins aux imâms chiites et aux « Saints ». En revanche, le savant hanbalite estime le consensus des *Salaf* comme infaillible. Voir Ibn Taymiyya, *Wāsiṭiyya*, p. 81; Laoust, *Essai*, p. 239. Sur le rapport prophétie/sainteté et sur la doctrine de l'infaillibilité, voir *supra*, n. 81.

¹⁷⁶ Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 1:57:200 (k. *al-īmān*).

De même, dans l'amour, la haine, l'amitié et l'animosité, les gens émettent des jugements et il arrive que, parfois ils soient dans le vrai et parfois dans le faux. En effet, beaucoup de gens, s'ils aiment quelque chose chez un homme, alors ils lui portent un amour absolu, au point de s'aveugler sur ses défauts. Ou bien, s'ils détestent quelque chose chez un homme, alors ils lui portent une haine absolue, au point de s'aveugler sur ses qualités. [...] ¹⁷⁷. [16] Une doctrine [aussi excessive] provient des innovateurs, des kharidjites, des mutazilites, et des murdjites.

Selon les *ahl al-sunna wa al-ğamā'a*, le Coran, la Sunna et le consensus [des oulémas] indiquent que le croyant mérite (*yastahiqqu*) la promesse de Dieu et sa grâce : c'est-à-dire la récompense pour ses bonnes actions et le châtement pour ses mauvaises actions. En effet, une même personne rassemble en lui aussi bien ce qui est digne de récompense, que ce qui mérite le châtement ; ce qui est louable et ce qui est blâmable ; ce qui est appréciable et ce qui est détestable. Et ainsi, en est-il.

Il est donc connu que le *tašawwuf* est originaire (*manša'*) de Bassora. Et, il y avait dans cette ville, ceux qui suivaient la voie de la dévotion (*'ibāda*) et du renoncement (*zuhd*), en s'y appliquant à leur manière (*iğtihād*). Tout comme il y avait à Coufa, ceux qui suivaient la voie de la jurisprudence (*fiqh*) et de la science [religieuse] (*'ilm*), en s'y appliquant (*iğtihād*) [également] à leur manière.

Cependant, les premiers ont été identifiés à une apparence vestimentaire : le vêtement de laine. Ainsi, ils furent nommés *šūfī*. Néanmoins, leur voie ne se limite pas au port d'un vêtement de laine, d'autant que celui-ci n'est ni une exigence de leur part, ni une des conditions de leur voie. Cette dénomination leur a été attribuée à cause de leur apparence (*zāhir al-ḥāl*).

Selon [les soufis], le *tašawwuf* renferme des « réalités métaphysiques » (*ḥaqā'iq*)¹⁷⁸ et des états spirituels (*aḥwāl*) bien connus. Les définitions du soufisme, ses mœurs (*aḥlāq*) ainsi que la manière (*sīra*) [de cheminer sur la voie], ont été abordées par les [auteurs soufis]. Ainsi, il est dit que le *šūfī* est celui qui est pur de tout ce qui est trouble (*kadar*), qui est empli de méditation, et pour qui l'or et la

¹⁷⁷ L'éditeur signale plusieurs incohérences qui rendent le texte incompréhensible. Voir remarque de Homerin, « Ibn Taimīya's al-šūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 231, n. 39.

¹⁷⁸ Une autre traduction pourrait être : « vérités spirituelles ».

pierre se valent¹⁷⁹. [Il est dit par ailleurs] que le *taṣawwuf*, c'est la dissimulation des sens spirituels (*kitmān al-ma'ānī*) et l'abandon des prétentions (*tark al-da'āwī*)¹⁸⁰. Il existe d'autres définitions de la sorte. Ils ont par ailleurs identifié le soufi [17] au véridique (*ṣiddīq*)¹⁸¹. [Sachant que] les meilleurs des hommes, après les prophètes, sont les véridiques (*ṣiddīqūn*). Ainsi que Dieu l'a dit : **{Ceux que Dieu a comblés de bienfaits ; avec les prophètes, les véridiques (*ṣiddīqīn*), les témoins (*ṣuhadā'*) et les vertueux (*ṣāliḥīn*) : voilà une belle assemblée !}**¹⁸² (Coran 4:69). C'est pourquoi, ils¹⁸³ estiment qu'après les prophètes, les plus méritants sont les soufis. En vérité, le soufi n'est qu'un véridique parmi d'autres classes (*naw'*) de véridiques ; c'est celui qui s'est distingué par le renoncement et la dévotion, selon une manière qui lui est propre et dans laquelle il s'applique. De ce fait, le véridique fait partie de cette voie [soufie]. De même qu'il est mentionné des véridiques parmi les oulémas et des véridiques parmi les dirigeants (*umarā'*). Cependant, [le soufi] est meilleur (*aḥaṣṣ*) que le véridique absolu (*al-ṣiddīq al-muṭlaq*), sans pour autant dépasser le degré du véridique parfait (*al-ṣiddīq al-kāmil*), que fut celui des Compagnons, des Suivants et de leurs successeurs [immédiats].

Par conséquent, dire que les renonçants et les dévots de Bassora sont des véridiques équivaut à ce qui est dit à propos des juristes de Couffa : ce sont également des véridiques ; chacun selon leur application dans la voie de l'obéissance à Dieu et à son envoyé. De par leur époque¹⁸⁴, ils furent parmi les plus illustres véridiques. En revanche le véridique de la première période [de l'islam] fut plus parfait qu'eux.

¹⁷⁹ Définition attribuée à Sahl al-Tustarī (m. 896), citée dans Kalābādī, *Traité de soufisme*, p. 30.

¹⁸⁰ Le soufi Ġā'far al-Ḥaladī (m. 959) dit avoir questionné, en rêve, le Prophète sur ce qu'est le *taṣawwuf* ; celui-ci lui aurait répondu : « *tark al-da'āwī wa kitmān al-ma'ānī* ». La chaîne de transmission débute avec Ibn al-Ġawzī (m. 1200) et se termine avec 'Alī b. Ġā'far al-Ḥanbaī al-Ġamāl. Voir Ibn al-Nağğār, *Dayl tāriḥ Bağdād*, t. III, p. 242-243.

¹⁸¹ La plus ancienne mention de ce terme remonterait à 'Abd al-Wāḥid b. Zayd (m. 793). Voir Massignon, *Essai*, p. 215.

¹⁸² D. Masson a traduit les termes *ṣiddīqīn* et *ṣāliḥīn*, par les « justes » et les « saints ». Concernant notre choix de traduction voir *supra*, n. 80.

¹⁸³ C'est-à-dire, les soufis eux-mêmes.

¹⁸⁴ Il faut comprendre : de par la proximité de leur époque à celle du Prophète et des Compagnons.

Il y a différents degrés et types de véridiques, c'est pourquoi il existe pour chacun d'entre eux des états spirituels et des pratiques dévotionnelles spécifiques que [le cheminant, tour à tour] réalise (*ḥaqqāqa*), parachève à la perfection (*aḥkama*), [puis] dépasse (*ǧalaba ʿalā*). Néanmoins, il peut exister d'autres que celui-ci, issus de catégories différentes, plus parfaits et plus méritant que lui.

À cause de leur¹⁸⁵ application personnelle (*iǧtihād*) et des divergences qui en découlèrent (*tanāzzuʿ fī-hi*), les gens se sont disputés (*tanāzaʿa*) à propos de la voie [soufie]. Un groupe a condamné les soufis et le soufisme, en affirmant qu'il s'agissait [18] d'innovateurs et qu'ils étaient en dehors de la sunna. Une telle condamnation, dont les propos restent célèbres, est mentionnée à propos d'un groupe d'imams. Ils ont été suivis [dans leur condamnation] par les gens du *fiqh* et du *kalām*. Un [autre] groupe, a exagéré à propos [des soufis], prétendant qu'ils étaient les plus méritants (*afḍal*) et les plus parfaits (*akmal*) après les prophètes. [En réalité], ces deux positions extrêmes sont condamnables.

La vérité, c'est que [les soufis] s'appliquent dans l'obéissance à Dieu, tout comme d'autres s'y sont appliqués. C'est pourquoi il y a parmi [les soufis], le rapproché de Dieu (*al-sābiq al-muqarrab*) de par son application et le modéré (*muqtaṣad*) qui fait partie des gens de la droite (*ahl al-yamīn*)¹⁸⁶. Dans chacune de ces deux catégories, il y a celui qui, tout en s'appliquant [dans sa voie], s'est trompé ; ou bien un autre a péché, puis s'est repenti ou ne l'a pas fait¹⁸⁷.

Parmi ceux qui se réclament [des soufis], il y a [également] l'injuste (*zālim li-nafsihi*) qui est rebelle envers son Seigneur. En effet, des innovateurs et des hérétiques (*ahl al-zandaqa*) se sont réclamés des soufis. Cependant, les soufis authentiques (*al-muḥaqqaqīn min ahli-l-taṣawwuf*) ne les considèrent pas des leurs. À l'exemple de Ḥallāǧ, que les maîtres [du soufisme], tel Ğunayd le « Prince de l'Ordre » et d'autres, ont désavoué et exclu de la voie ; ainsi qu'il est rapporté par

¹⁸⁵ C'est-à-dire, l'*iǧtihād* des soufis et des divergences qui découlent de leurs efforts personnels.

¹⁸⁶ Cette terminologie figure dans les versets 7 à 11 de la sourate *al-Wāqīʿa* (n°56). Voir nos remarques à propos l'exégèse de ces versets, *supra*, p. 13-15.

¹⁸⁷ Il s'agit d'une nouvelle référence implicite à l'infaillibilité réservée aux seuls prophètes. Voir nos remarques *supra*, n. 175.

le *šayḥ* Abū ‘Abd al-Raḥmān al-Sulamī dans ses *Ṭabaqāt al-šūfiyya*, et par al-Ḥāfiẓ Abū Bakr al-Ḥaṭīb dans son *Tārīḥ Baġdād*.

Voilà ce que fut le soufisme originel (*aṣl*), mais ce n'est que par après qu'il s'est divisé en plusieurs branches et espèces (*taša‘aba wa tanawwa‘a*), donnant lieu à [19] trois catégories (*aṣnāf*) de soufis : ceux des « réalités métaphysiques » (*šūfiyyat al-ḥaqā’iq*), les soufis « financés »¹⁸⁸ (*šūfiyyat al-arzāq*) et ceux des « apparences » (*šūfiyyat al-rasm*). Les *šūfiyyat al-ḥaqā’iq* sont ceux que nous avons décrits précédemment¹⁸⁹.

Quant aux *šūfiyyat al-arzāq*, ce sont ceux-là qui ont bénéficié des fruits des « fondations pieuses » (*waqf*, pl. *wuqūf* ou *awqāf*), tels, les *ḥānqāh*¹⁹⁰. Cependant, ils ne font pas nécessairement partie des « soufis des réalités métaphysiques ». Car, ces derniers sont rares et la majorité d'entre eux ne se caractérise pas par un

¹⁸⁸ D'après le texte, nous comprenons qu'il s'agit du soufisme confrérique « financé » par les « fruits des fondations pieuses ». À ce propos, Louis Pouzet signale que la majorité des confréries soufies de Damas étaient institutionnalisées et regroupées en syndicat ; elles entretenaient de bons rapports avec le pouvoir, qui pouvait parfois se montrer généreux donateur, à l'exemple des dix mille pièces d'argent que Kitbugā offrit aux Qalandariyya. Voir Pouzet, *Damas au XIIIe siècle*, p. 228; Garcin, « Les soufis dans la ville mamelouke d'Égypte », p. 22.

À propos des *šūfiyyat al-arzāq*, E. Geoffroy écrit : « Les résidents des *ḥānqāh* étaient, paraît-il, si prospères que le voyageur Ibn Ḡubayr, visitant Damas au XII^e siècle, voyait en eux “les rois de ce pays”. Beaucoup de maîtres soufis “privés” qui investissaient, eux, les *zāwiya*, se sont montrés réticents face à cette institutionnalisation du soufisme, et critiquaient les personnes résidant dans les *ḥānqāh*. Ces personnes percevaient en effet une sorte de salaire, alors que les « pauvres en Dieu », les soufis en général, sont censés s'en remettre à la providence divine, ou encore gagner leur vie », cité dans Geoffroy, « Le haschich dans les sociétés musulmanes », p. 71.

Yahya Michot traduit *šūfiyyat al-arzāq* par « soufis stipendiés », voir Michot, *Les saints du Mont Liban*, p. 24. Néanmoins, nous pensons que le terme « stipendié » a une connotation péjorative qui ne permet pas d'exprimer pleinement l'opinion du *šayḥ al-islām*. En effet, rien dans la suite du texte ne laisse présager une telle option. Ibn Taymiyya ne semble pas s'opposer au financement des confréries mais affirme que celui qui amasse les biens ne peut prétendre être un soufi.

¹⁸⁹ C'est-à-dire ceux qui vivent, assimilent et maîtrisent les états spirituels et les formes de dévotion.

¹⁹⁰ *Ḥānqāh* ou *ḥānkāh* (pl. *ḥawānik*), terme persan désignant le « couvent soufi ». Pour une différence entre *ḥānqāh* et *zāwiya*, voir Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 166-175.

besoin de [fréquenter] les *ḥānqāh*¹⁹¹. Cependant, ils doivent [se conformer] à trois conditions : la première, c'est le respect de la Loi divine (*šarī'a*), c'est-à-dire accomplir les devoirs religieux (*farā'id*) et éviter les interdits (*maḥārim*). La seconde condition, c'est le respect des règles de bienséance (*ādāb*) de la Voie¹⁹², qui ne sont, la plupart du temps, que celles de la *šarī'a*. Nous ne nous arrêterons pas ici sur les coutumes hérétiques (*al-ādāb al-bid'iyya*) et les convenances instituées (*al-ādāb al-waḍ'iyya*) [par les hommes]. [Et enfin], la dernière des conditions, c'est qu'ils ne soient pas attachés aux biens de ce monde. Cependant, celui qui amasse les biens ; ou qui n'a pas acquis les bonnes mœurs ; ou qui ne se conforme pas aux principes de la *šarī'a* ; ou bien encore se livre à la débauche ; celui-ci ne mérite pas [le rang, dont il est question ici].

Quant aux « soufis des apparences », ils n'ont de soufi que le titre. Ils donnent de l'importance aux habits [20], aux convenances instituées [par les hommes], etc. Leur [soufisme] se limite à l'apparence vestimentaire des savants et des « combattants dans la Voie de Dieu ». Leurs paroles et leurs actions ne sont que d'emprunt ; au point où l'ignorant les confondrait avec les [soufis authentiques], alors qu'il n'en est rien.

Quant au terme « pauvre » (*faqīr*), il figure dans le Livre de Dieu et les propos de son prophète (PSDL)¹⁹³. Et, dans les deux cas, ce qui est visé par le terme *faqīr*, c'est le contraire du « riche ». Ainsi que le Prophète (PSDL), l'a dit¹⁹⁴. Les pauvres et la pauvreté sont de plusieurs sortes, y compris [la pauvreté] qui est éligible à la perception de l'aumône légale (*zakāt*). À cela s'oppose la richesse, qui interdit de percevoir la *zakāt*. Ainsi que le Prophète (PSDL) l'a dit : « Il n'est permis ni au riche, ni

¹⁹¹ Th. E. Homerin signale une divergence dans l'édition de Rašīd Riḍā, voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 233, n. 45.

¹⁹² Sur l'importance des règles de bienséance de la Voie, voir Gril, « La Voie », p. 96.

¹⁹³ Cette autre « digression » est très probablement une référence à un débat de l'époque, que nous n'avons cependant pas pu identifier.

¹⁹⁴ L'éditeur signale qu'il en est ainsi dans le manuscrit. Nous estimons que les propos qui suivent ne sont pas ceux du Prophète, mais d'Ibn Taymiyya. En effet, ceux-ci ne se trouvent dans aucun des corpus de hadiths habituellement cités par le savant hanbalite. Th. E. Homerin pense qu'il s'agit d'un dit du Prophète, tout en signalant qu'il ne figure pas dans les principaux corpus de hadiths. Voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 234, n. 46.

à celui qui a les capacités de gagner sa vie, de percevoir la charité». Quant au [seuil de] richesse impliquant le paiement de la *zakāt*, selon la majorité des oulémas, cela se distingue du [cas évoqué par le Prophète]. C'est l'opinion de Mālik [b. Anas], de Šāfiī et d'Aḥmad [b. Ḥanbal]. Selon eux, [le seuil] impliquant le paiement de la *zakāt* est défini par la possession du quorum minimum (*niṣāb*). Il peut [donc] être autorisé à une personne imposable à la *zakāt* de percevoir la *zakāt*. Abū Ḥanīfa ne partageant pas cet avis. Dieu, gloire à lui, a mentionné les pauvres dans [différents versets du Coran]. Ceux éligibles à percevoir l'aumône légale, sont mentionnés dans un verset et ceux ayant droit au butin, dans un autre. Dans un premier [groupe de versets], il a dit : **{Si vous donnez vos aumônes d'une façon apparente, c'est bien. Si vous le cachez pour les donner aux pauvres, c'est préférable pour vous. [...] Quant aux aumônes que vous donnez aux pauvres qui ont été réduits à la misère dans le chemin de Dieu [21] et qui ne peuvent plus parcourir la terre ; - L'ignorant les croit riches, à cause de leur attitude réservée. Tu les reconnais à leur aspect : ils ne demandent pas l'aumône avec importunité -}** (Coran 2:271-273). Dans un second [groupe de versets], il a dit : **{Ce que Dieu a octroyé à son Prophète comme butin pris sur les habitants des cités [...]. Le butin est destiné aux émigrés qui sont pauvres, qui ont été expulsés de leurs maisons et privés de leur bien tandis qu'ils recherchaient une faveur de Dieu et sa satisfaction et qu'ils portaient secours à Dieu et à son Prophète ; - ceux-là sont les véridiques ! -}** (Coran 59:7-8).

Et, il se peut qu'il y ait parmi ces pauvres, un qui soit de loin plus méritant (*afḍal*) que les riches. [De même], qu'il se peut qu'il y ait parmi les riches, un qui soit beaucoup plus méritant que [ces pauvres]. Les gens se sont disputés, s'agissant de savoir qui, du pauvre patient, ou du riche reconnaissant, était le plus méritant¹⁹⁵. En vérité, le meilleur d'entre eux, est le plus pieux. S'ils ont le même degré de piété, alors ils auront le même rang [au paradis], ainsi que nous l'avons illustré par ailleurs. Ainsi, les pauvres précéderont les riches au paradis, parce qu'ils n'ont pas de comptes à rendre. Puis ce sera [au tour] des riches, de rendre compte. Celui dont les bonnes actions pèsent plus lourd que celles du pauvre, son rang au paradis

¹⁹⁵ Ibn Taymiyya a consacré plusieurs fatwas à ce sujet, voir Ibn Taymiyya, *MF*, t. XI, p. 119-121, 122-133 et 195. Ce débat est également relaté dans Makkī, *Qūt al-qulūb*, t. 1, p. 264.

sera plus élevé ; même s'il ne rentre qu'après lui. Quant au riche dont les bonnes actions sont moindres que celles du pauvre, son degré au paradis en sera moins élevé.

Du fait que le renoncement (*zuhd*) était plus répandu chez les pauvres, beaucoup assimilèrent le *faqr* à la voie du renoncement (*zuhd*) ; qui relève du genre soufisme. Le fait de dire qu'un tel est « pauvre » ou ne l'est pas, ne se rapporte pas à la pauvreté matérielle ; mais se rapporte à la signification du terme soufi, c'est-à-dire : les connaissances (*ma'ārif*), les états spirituels (*aḥwāl*), les bonnes mœurs (*aḥlāq*), les règles de bienséance (*ādāb*), etc.

À ce propos, il y eut divergence, à savoir qui du *faqīr* ou du soufi avait le plus de mérite ? Il y eut un groupe qui préféra le soufi, tel Abū Ġa'far al-Suhrawardī¹⁹⁶ et d'autres. Alors que de nombreux groupes ont opté pour le *faqīr*. Peut-être [22] se distinguaient-ils par le fait que les [premiers] fréquentaient les *zāwiya*, tandis que les *faqīr* [fréquentaient] les *ḥānqāh*¹⁹⁷. Ou, quelque chose comme cela. Cependant, la majorité des gens préféraient le *faqīr*.

La vérité, c'est que le plus méritant d'entre eux, est le plus pieux. Si le soufi craint Dieu, alors il est meilleur dans la mesure où il pratique ce qui est aimé de Dieu et s'éloigne de ce qui est détesté de Lui. Et [dans le cas inverse], c'est le *faqīr* qui est meilleur. Par conséquent, s'ils s'égalent dans l'action aimée [de Dieu] et dans l'abandon de ce qui est détesté [de Dieu], alors ils ont le même rang [au paradis].

¹⁹⁶ Abū Ġa'far al-Suhrawardī (m. 1191), le *šayḥ al-išrāq*. À son propos voir Corbin, *Histoire de la philosophie islamique*, p. 285-305. Cependant, Th. E. Homerin signale que dans l'édition Rašīd Riḍā, à la place d'Abū Ġa'far, figure (à juste titre) le nom du soufi bagdadien Šihāb al-Dīn Abū Ḥafṣ 'Umar al-Suhrawardī (m. 1234), l'auteur des *'Awārif al-ma'ārif*. Voir Homerin, « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' », p. 235, n. 51. Cette dernière option nous semble plus plausible, d'autant que L. Pouzet signale qu'Abū Ḥafṣ, un des relais de l'enseignement du *šayḥ* 'Abd al-Qādir al-Ġilānī (m. 1166), marqua profondément les milieux soufis de la capitale syrienne. Voir Pouzet, *Damas au XIIIe siècle*, p. 209.

¹⁹⁷ Ibn Taymiyya ne présente pas clairement la nuance entre soufis et *fuqarā'*, hormis la distinction relative aux lieux qu'ils fréquentent : *zāwiya* ou *ḥānqāh*. H. Laoust note que les *fuqarā'* sont des ascètes ayant fait « vœu de renoncement aux biens de ce monde », cité par Laoust, *Essai*, p. 22. Concernant *zāwiya*, *ḥānqā* et *ribāṭ* à l'époque mamelouke, voir Garcin, « Les soufis dans la ville mamelouke d'Égypte », p. 17-26; Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, p. 166-175.

Les « Amis de Dieu » (*awliā'*, au sing. *walī*) sont les croyants pieux, qu'importe [leurs titres], qu'ils soient *faqīr*, soufis, *faqīh*, savants, commerçants, combattants, artisans, princes, gouverneurs ou autre chose. Ainsi que Dieu, le Très-Haut, l'a dit : **{Non, vraiment, les amis de Dieu n'éprouveront plus aucune crainte, ils ne seront pas affligés ;- ceux qui croient en Dieu et qui le craignent -}** (Coran 10:62-63)

Un hadith [*qudsī*], figurant dans le *Ṣaḥīḥ* de Buḥārī, rapporté par Abū Hurayra¹⁹⁸ à propos du Prophète (PSDL) qui a dit : « Dieu a dit : Quiconque montre de l'hostilité à un de « Mes Amis » (*walī*), Je lui déclare la guerre. Mon serviteur ne s'approche de Moi que par ce que J'aime le plus, par les devoirs religieux que je lui ai enjoins, puis Mon serviteur ne cesse de se rapprocher de Moi par des œuvres surérogatoires (*nawāfil*) jusqu'à ce que Je l'aime. Quand Je l'aime, Je suis son ouïe par laquelle il entend, sa vue par laquelle il voit, sa main de laquelle il saisit et son pied avec lequel il marche. C'est donc par Moi qu'il entend, qu'il voit, qu'il saisit, et qu'il marche. Qu'il Me demande [quelque chose], et Je [le] lui donnerai sûrement, et qu'il Me demande refuge, Je le lui accorderai sûrement. Aucune chose ne Me fait hésiter¹⁹⁹ plus que [de prendre] l'âme de Mon fidèle serviteur ; il déteste la mort et Je déteste lui faire du mal. Mais cela est inévitable ». Ce hadith illustre parfaitement [23] ce que sont les « Amis modérés de Dieu » (*awliyā' Allāh al-muqtaṣidīn*) : ce sont les compagnons de la droite et les rapprochés [de Dieu], les devanciers. La première catégorie [les compagnons de la droite] désigne ceux qui se rapprochent de Dieu par les actes obligatoires. Tandis que la deuxième [catégorie] se rapporte à ceux qui se rapprochent de Dieu par les actes obligatoires suivis des actes surérogatoires. Et ce sont ceux-là qui ne cessent de se rapprocher de lui, jusqu'à ce qu'Il les aime. Ainsi que le Très-Haut l'a dit [dans ce hadith *qudsī*]²⁰⁰.

Dieu a, par ailleurs, mentionné ces deux catégories dans le Coran, [en ces termes] : **{Nous avons ensuite donné le Livre en héritage à ceux de nos serviteurs que nous avons choisis : il en est parmi eux qui se font tort à eux-mêmes ; il en est**

¹⁹⁸ À propos de l'usage de ce hadith, voir *infra*, n. 84.

¹⁹⁹ Sur le thème de l'hésitation de Dieu, dans le cadre de ce hadith, voir textes d'Ibn Taymiyya dans Michot, *Un dieu hésitant ?*.

²⁰⁰ Sur le débat concernant le *qurba al-nawāfil* et le *qurb al-farā'id*, entre Ibn Taymiyya et l'école d'Ibn 'Arabī, voir Chodkiewicz, « Les premières polémiques autour d'Ibn 'Arabī », p. 189-200.

parmi eux qui se tiennent sur une voie moyenne ; il en est parmi eux qui, avec la permission de Dieu devancent les autres par leurs bonnes actions [...] (Coran 35:32). {Oui, les purs vivront dans les délices ; étendus sur des lits d'apparat, ils regarderont autour d'eux. Tu verras sur leurs visages l'éclat de la félicité. On leur donnera à boire un vin rare, cacheté par un cachet de musc – ceux qui en désirent peuvent le convoiter – et mélanger à l'eau du Tasnim, une eau qui est bue par ceux qui sont proches de Dieu.} (Coran 83:22-28).

[À ce propos], Ibn 'Abbās a dit : « Les rapprochés [de Dieu] boiront [un vin] pur, tandis qu'il a été mélangé pour les compagnons de la droite ».

Le Très-Haut a dit : {Ils boiront une coupe dont le mélange sera de gingembre, puisé à une source nommée là-bas : « Salsabil »} (Coran 76:17-18). {Les compagnons de la droite ! – Quels sont donc les compagnons de la droite ? – Les compagnons de la gauche ! – Quels sont donc les compagnons de la gauche ? – Et les premiers arrivés²⁰¹ qui seront bien les premiers, voilà ceux qui seront les plus proches de Dieu.} (Coran 56:8-11). {Si cet homme est au nombre de ceux qui sont proches de Dieu, il trouvera le repos, les parfums et les Jardins du Délice. S'il est au nombre des compagnons de la droite : « Paix à toi !... Tu es avec les compagnons de la droite ».} (Coran 56:88-91).

Cette réponse contient des propos nécessitant de longues explications, qui ne peuvent se faire ici. Et Dieu est le plus Savant.

²⁰¹ Sur la traduction du terme *sābiqūn*, voir nos remarques *supra*, n. 89.

ARTICLES ET OUVRAGES CITÉS

- Abū Nu‘aym al-Iṣbahānī, Aḥmad ibn ‘Abd Allāh. *Ḥilyat al-awliyā’ wa-ṭabaqāt al-aṣfiyā’*. Beyrouth: Dār al-kutub al-‘ilmiyya, 1988.
- Aigle, Denise. « Les autorités religieuses dans l’islam médiéval oriental. Essai ». Dans *Au fondement de l’autorité religieuse. Approches comparatives*, 7-31. Sous la direction de D. Aigle. Miroir de l’Orient Musulman. Turnhout: Brepols, 2010.
- . « Les invasions de Ġāzān Ḥān en Syrie. Polémiques sur sa conversion à l’islam et la présence de chrétiens dans ses armées », 2008. <http://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00387611/en/>.
- Amitai-Preiss, Reuven. *Mongols and Mamluks*. Cambridge University Press, 1995.
- Anṣārī, ‘Abd Allāh ibn Muḥammad Abū Ismā‘īl. *Chemin de Dieu : trois traités spirituels...* Traduit par Serge de Beaucueil. Arles: Sindbad, 1997.
- Böwering, Gerhard. « The major sources of Sulamī’s minor Qur’ān commentary ». *Oriens* 35 (1996): 35-56.
- Buḥārī, Muḥammad ibn Ismā‘īl al-. *Ṣaḥīḥ al-Buḥārī*. Damas: Dār Ibn Kaṭīr, 2002.
- Chabbi, Jacqueline. « Remarques sur le développement historique des mouvements ascétiques et mystiques au Khurasan: IIIe/IXe siècle - IVe/Xe siècle ». *Studia Islamica*, n° 46 (1977): 5-72.
- Chodkiewicz, Cyrille. « Les premières polémiques autour d’Ibn ‘Arabī : Ibn Taymiyya (661-728/1263-1328) ». Thèse de 3e cycle - Etude des civilisation islamiques, Paris: Université Paris IV, 1984.
- Chodkiewicz, Michel. « Le procès posthume d’Ibn ‘Arabī ». Dans *Islamic Mysticism Contested: Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, 93-123. Frederick De Jong and Bernd Radtke. Leiden: Brill, 1999.
- . *Le Sceau des saints : prophétie et sainteté dans la doctrine d’Ibn Arabī*. Paris: Gallimard, 1986.
- Corbin, Henry. *Histoire de la philosophie islamique*. Paris: Gallimard, 1986.
- Garcin, Jean-Claude. « Le Proche-Orient à l’époque mamluke ». Dans *Etats, sociétés et cultures du monde musulman médiéval : Xe-XVe siècle*, 1:343-369. Paris: PUF, 1995.
- . « Les soufis dans la ville mamelouke d’Égypte. Histoire du soufisme et histoire globale ». Dans *Le développement du soufisme en Égypte à l’époque mamelouke*, édité par Richard J. A. McGregor et Adam Sabra, 11-39. Le Caire: IFAO, 2006.
- Gardet, Louis, et G.-C. Anawati. *Mystique musulmane*. Paris: Vrin, 1976.
- Geoffroy, Eric. « L’apparition des voies : les khirqā primitives (XIIe siècle - XIIIe siècle) ». Dans *Les Voies d’Allah*, 27-43. Sous la direction d’A. Popovic et G. Veinstein. Paris: Seuil, 1996.
- . « Le haschich dans les sociétés musulmanes du Proche-Orient médiéval, et en particulier chez les soufis : usages et contre-usages ». Dans *Normes et marginalités à l’épreuve*, édité par Naoum Abi-Rached, p. 69-74. Strasbourg: Presses universitaires de Strasbourg, 2010.
- . *Le soufisme en Égypte et en Syrie sous les derniers Mamelouks et les premiers Ottomans : orientations spirituelles et enjeux culturels*. Damas: IFEAD, 1995.

- . « Le traité de soufisme d'un disciple d'Ibn Taymiyya: Aḥmad 'Imād al-dīn al-Wāsiṭī (m. 711/1311) ». *Studia Islamica*, n° 82 (1995): 83-101.
- Gloton, Maurice. *Les 99 Noms d'Allāh*. Beyrouth: Albouraq, 2007.
- Graham, William A. *Divine word and prophetic word in early Islam : a reconsideration of the sources, with special reference to the Divine Saying or Hadīth Qudsī*. The Hague: Walter de Gruyter & Co, 1977.
- Gril, Denis. « Doctrine et croyances ». Dans *Les Voies d'Allah*, 121-138. Sous la direction d'A. Popovic et G. Veinstein., Paris: Seuil, 1996.
- . « La Voie ». Dans *Les Voies d'Allah*, 87-103. Sous la direction d'A. Popovic et G. Veinstein. Paris: Seuil, 1996.
- . « Le soufisme en Égypte au début de l'époque mamelouke d'après le Waḥīd fī sulūk ahl al-tawḥīd de 'Abd al-Ġaffār Ibn Nūḥ al-Qūsī (m. 708/1308) ». Dans *Le développement du soufisme en Egypte à l'époque mamelouke*, édité par Richard J. A McGregor et Adam Sabra, 51-73. Le Caire: IFAO, 2006.
- . « Les débuts du soufisme ». Dans *Les Voies d'Allah*, 27-43. Sous la direction d'A. Popovic et G. Veinstein. Paris: Seuil, 1996.
- Homerin, Th. Emil. « Ibn Taimīya's al-ṣūfiyah wa-al-fuqarā' ». *Arabica*, n° 32 (1985): 219-244.
- Ibn al-Ġawzī, 'Abd al-Raḥmān ibn 'Alī Abū al-Faraġ. *Zād al-masīr fī 'ilm al-tafsīr*. 9 vol. Beyrouth: al-Maktaba al-islāmiyya, 1984.
- Ibn al-Naġġār. *Ḍayl tāriḥ Baġdād*. 3 vol. Beyrouth: Dār al-kutub al-'ilmiyyah, 1985.
- Ibn 'Atīyya. *al-Muḥarrar al-waġīz fī tafsīr al-kitāb al-'azīz*. 6 vol. Beyrouth: Dār al-kutub al-'ilmiyya, 2001.
- Ibn Taymiyya, Aḥmad ibn 'Abd al-Ḥalīm Taqī al-Dīn. *Al-Istiḳāma*. 2 vol. Médine: Ġāmi' al-imām Muḥammad b. Sa'ūd, 1983.
- . *La profession de foi d'Ibn Taymiyya : texte, traduction et commentaire de la Wāsiṭiyya*. Traduit par Henri Laoust. Paris: Geuthner, 1986.
- . *Maġmū' al-fatāwā*. Édité par 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Qāsim. 37 vol. Beyrouth: Mu'assasat al-risāla, 1978.
- Kalābādī, Muḥammad ibn Ishāq Abū Bakr al-. *Traité de soufisme: Les Maîtres et les Etapes, traduit de l'arabe et présenté par Roger Deladrière*. Paris: Actes Sud, 2005.
- Karamustafa, Ahmet T. *Sufism. The formative period*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2007.
- Laoust, Henri. *Essai sur les doctrines sociales et politiques de Taqī-d-Dīn Aḥmad b. Taimīya : Canoniste ḥanbalite né à Ḥarran en 661/1262, mort à Damas en 728/1328*. Le Caire: IFAO, 1939.
- . « Le hanbalisme sous les Mamlouks bahrides ». *Revue des Etudes Islamiques*, n° 28 (1960): 1-71.
- . « Le réformisme d'Ibn Taymiya ». *Islamic Studies* I, n° 3 (1962): 27-47.
- Makdisi, George. *Ibn 'Aqīl et la résurgence de l'islam traditionaliste au XIe siècle : (Ve siècle de l'hégire)*. Damas: Institut français de Damas, 1963.
- . « Ibn Taimīya : a ṣūfī of the Qādiriya order ». *American Journal of Arabic Studies*, n° 1

- (1973): 118-129.
- . *L'islam hanbalisant*. Paris: Geuthner, 1983.
- . « Soufisme et Hanbalisme dans l'œuvre de Massignon ». *Centenaire de Louis Massignon: Le Caire ... 1983* (1984): 79-85.
- . « The Hanbali School and Sufism ». *Hamadard Islamica*, n° 11 (1974): 61-72.
- Makkī, Abū Ṭālib al-. *Qūt al-qulūb fī mu'āmalat al-maḥbūb wa waṣf ṭarīq al-murīd ilā maqām al-tawḥīd*. 2 vol. Beyrouth: Dār Ṣādir, 2007.
- Massignon, Louis. *Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane*. Paris: Cerf, 1999.
- Māwardī, 'Alī ibn Muḥammad al-. *al-Nukat wa al-'uyūn*. 6 vol. Beyrouth: Dār al-kutub al-'ilmiyya, s. d.
- McGregor, Richard. « The Problem of Sufism ». *Mamlūk Studies Review* 13, n° 2 (2009): 69-83.
- Melchert, Christopher. *Aḥmad ibn Hanbal*. Oxford: Oneworld, 2006.
- . « The Transition from Asceticism to Mysticism at the Middle of the Ninth Century C.E. » *Studia Islamica*, n° 83 (1996): 51-70.
- Michel, Thomas. « Ibn Taymiyya's sharḥ on the Futūh al-ghayb of 'Abd al-Qādir al-Jīlānī ». *Hamdard Islamicus* IV, n° 2 (1981): 3-12.
- Michot, Jean R. *Musique et danse selon Ibn Taymiyya*. Paris: Vrin, 1991.
- Michot, Yahya. *Le haschich et l'extase*. Beyrouth: Albouraq, 2001.
- . *Les saints du Mont Liban*. Beyrouth: Albouraq, 2007.
- . « Suivre Muhammad par amour de Dieu ». *www.muslimphilosophy.com*, octobre 2000.
- . « Un célibataire endurci et sa maman : Ibn Taymiyya (m. 728/1328) et les femmes ». Dans *Acta Orientalia Belgica*, XV, 165-190. Bruxelles: Société Belge d'Études Orientales, 2001.
- . *Un dieu hésitant ?* Beyrouth: Albouraq, 2004.
- Mourad, Ali Suleiman. *Early Islam between myth and history : Al-Ḥasan al-Baṣrī, d. 110H/728CE, and the formation of his legacy in classical Islamic scholarship*. Leiden: Brill, 2006.
- Muslim, Abū al-Ḥusayn ibn al-Ḥağğāğ al-Quṣayrī al-Naysābūrī. *Ṣaḥīḥ Muslim*. 5 vol. Beyrouth: Dār iḥyā' al-kutub al-'arabiyya, 1991.
- Nwya, Paul. *Exégèse coranique et langage mystique : nouvel essai sur le lexique technique des mystiques musulmans*. 2e éd. Beyrouth: Dar el-Machreq, 1991.
- Olesen, Niels Henrik. *Culte des saints et pèlerinages chez Ibn Taymiyya*. Paris: Geuthner, 1991.
- Peskes, Esther. « The wahhābiyya and sufism in the eighteenth century ». Dans *Islamic Mysticism Contested: Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, 145-161. Frederick De Jong and Bernd Radtke. Leiden: Brill, 1999.
- Pouzet, Louis. *Damas au VIIIe-XIIIe siècle : vie et structures religieuses d'une métropole islamique*. 2e éd. Beyrouth: Dar el-Machreq, 1991.
- . « Prises de position autour du " samā' " en Orient musulman au VIIIe/XIIIe siècle ». *Studia Islamica*, n° 57 (1983): 119-134.
- Quṣayrī, 'Abd al-Karīm ibn Hawāzin Abū al-Qāsim al-Naysābūrī al-. *al-Risāla al-quṣayriyya*. 2 vol. Le Caire: Dār al-Ma'ārif, 1995.
- Rāzī, Muḥammad ibn 'Umar Faḥr al-Dīn al-. *Mafātīḥ al-ğayb (al-Tafsīr al-kabīr)*. Beyrouth: Dār al-fikr,

1981.

Ritter, H. « Ḥasan al-Baṣrī ». *Encyclopédie de l'Islam*. Leiden: Brill, s. d.

Sulamī, 'Abd al-Raḥmān al-. *Ḥaqā'iq al-tafsīr*. 2 vol. Beyrouth: Dār al-kutub al-'ilmiyya, 2001.

———. *Ziyādāt ḥaqā'iq al-tafsīr*. 2 vol. Beyrouth: Dār al-mašriq, 1995.

Ṭabarī, Muḥammad ibn Ġarīr ibn Yazīd al-. *Ġāmi' al-bayān 'an ta'wīl āyi al-Qur'ān*. 26 vol. Le Caire: Hiġr, 2001.

Ṭa'labī, Abū Ishāq al-. *al-Kašf wa-l-bayān fi-tafsīr al-Qur'ān*. 10 vol. Beyrouth: Dār ihyā' al-turāt al-'arabiyya, 2002.

Thibon, Jean-Jacques. *L'œuvre d'Abū 'Abd al-Raḥmān al-Sulamī (325/937-412/1021) et la formation du soufisme*. Damas: IFPO, 2009.

Urvoy, Dominique. *Histoire de la pensée arabe et islamique*. 1 vol. Paris: Éd. du Seuil, 2006.

Watt, W. Montgomery. « Ahl al-ṣuffa ». *Encyclopédie de l'Islam*. Leiden: Brill, s. d.

REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier Mme. Denise Aigle, M. Eric Geoffroy et M. Pierre Lory pour leurs précieux conseils. J'exprime également ma reconnaissance à mes professeurs d'arabe, M. Walid al-Hafez et M. Jamal Chehayed, pour leur inestimable apport. Enfin, je salue le travail de relecture de M. Robin Beaumont, M. Jean-Charles Coulon, et de mon épouse Georgette Musong Assef.

RÉSUMÉ

Héritée de l'orientalisme du XIX^e siècle, et accentuée par l'avènement du wahhabisme et du salafisme, la réputation anti-soufie d'Ibn Taymiyya n'a cessé de voiler la réalité de son œuvre à portée mystique. Celui que l'on présente comme l'ennemi juré du soufisme aurait pourtant appartenu à la confrérie soufie Qādiriyya. Les préjugés sur Ibn Taymiyya et son école hanbalite, d'une part, et les difficultés spécifiques à l'approche de la mystique musulmane, d'autre part, ont été des obstacles majeurs à une étude approfondie sur les relations du savant hanbalite au *taṣawwuf*. L'épître *al-Ṣūfiyya wa-al-fuqarā'*, qui fait l'objet du présent travail, révèle, non seulement son approbation explicite du soufisme, mais encore une défense énergique de cette discipline contre ceux qui la condamneraient en tant que telle. En outre, une lecture attentive de cette épître, associée aux faits historiques et à d'autres écrits du *ṣayḥ al-islām*, laisse transparaître une doctrine mystique dans la lignée des grands maîtres soufis, tels Ğunayd, Abū Bakr al-Kalābādī, Abū Ṭālib al-Makkī, 'Abd al-Raḥmān al-Sulamī, etc.

ABSTRACT

Inherited from 19th century Orientalism and enhanced by the advent of Wahhabism and Salafism, Ibn Taymiyya's anti-sufi reputation has continued to obscure the mystical aspect of his work. The Hanbali scholar, described as the sworn enemy of Sufism, however, would have belonged to the Qādiriyya Sufi order. Prejudice concerning Ibn Taymiyya and his Hanbali school, as well as specific difficulties in the approach towards Islamic mysticism, have been major obstacles to a comprehensive study on the relationship of Ibn Taymiyya in Sufism. The epistle *al-Ṣūfiyya wa-l-fuqarā'*, which is the subject of this work, reveals not only his explicit approval of Sufism, but also a vigorous defense of this discipline aimed at those who would have it condemned as such. In addition, a careful reading of this epistle, combined with historical facts and other writings of the Hanbali scholar, reveal a mystical doctrine in the tradition of great Sufi masters such as, Ğunayd, Abū Bakr al-Kalābādī, Abū Ṭālib al-Makkī, 'Abd al-Raḥmān al-Sulamī, etc.

ملخص

وُرِثَتْ سُمْعَةٌ مَنَاهِضَةٌ لِبْنِ تَيْمِيَّةٍ لِلتَّصَوُّفِ مِنْ مَسْتَشْرِقِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ، وَقَدْ اسْتَدَّتْ هَذِهِ سُمْعَةٌ مِنْذُ ظُهُورِ الْوَهَابِيَّةِ وَالسَّلَفِيَّةِ. إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ وَمَا زَالَتْ تَحْجِبُ جَانِبَ تَأَلِيفَاتِهِ الرُّوحَانِيَّةِ. وَلَكِنْ شَيْخُ الْإِسْلَامِ الَّذِي عُدَّ كَأَشَدَّ عَدُوٍّ لِلتَّصَوُّفِ قَدْ يَنْتَسِبُ إِلَى الطَّرِيقَةِ الصُّوفِيَّةِ الْقَادِرِيَّةِ. شَكَّلَ الرَّأْيُ الْمَسْبُوقُ عَنِ ابْنِ تَيْمِيَّةٍ وَمَذْهَبِهِ الْحَنْبَلِيِّ مِنْ جِهَةٍ وَالصَّعُوبَاتُ الْمَنْهَجِيَّةُ الْخَاصَّةُ لِلدِّرَاسَاتِ عَنِ التَّصَوُّفِ الْإِسْلَامِيِّ مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى الْعَوَاقِقَ الرَّئِيسِيَّةَ لِبَحْثِ مَعْمَقٍ عَنِ عِلَاقَاتِهِ بِالتَّصَوُّفِ. وَتُظْهِرُ الرَّسَالَةُ "الصُّوفِيَّةُ وَالْفُقَرَاءُ"، مَوْضُوعَ هَذِهِ الدِّرَاسَةِ، أَنَّ ابْنَ تَيْمِيَّةَ لَا يَقْبَلُ التَّصَوُّفَ قَبُولًا فَقَطٍ، بَلْ وَيَدَافِعُ عَنْهُ دِفَاعًا ضَدَّ الَّذِينَ قَدْ يَزْمُونَهُ بِكَلِمَتِهِ. إِضَافَةً إِلَى ذَلِكَ، أَنَّ قِرَاءَةَ مَعْمَقَةَ لِهَذِهِ الرَّسَالَةِ، مَرْتَبِطَةٌ بِالْوَضْعِ التَّارِيخِيِّ وَكِتَابَاتِ أُخْرَى لِشَيْخِ الْإِسْلَامِ، تُظْهِرُ مَبْدَأَ صُوفِيٍّ مَتَابِعٍ لِكِبْرَاءِ شَيْخِ الصُّوفِيَّةِ مِثْلَ الْجَنِيدِ وَأَبِي بَكْرٍ الْكَلَابَادِيِّ وَأَبِي طَالِبِ الْمَكِّيِّ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ وَغَيْرِهِمْ.